

AGUA para VALDEFIERRO y OTROS BARRIOS

TIENE DERECHO EL AYUNTAMIENTO A EXIGIRNOS QUE PAGUEMOS LOS DOS SERVICIOS DEL PRAT? PREGUNTAN ALGUNOS VECINOS DE VALDEFIERRO

ARAGÓN

ARCHIVO MUNICIPIO
Prat, 18

DIARIO DE LA TARDE

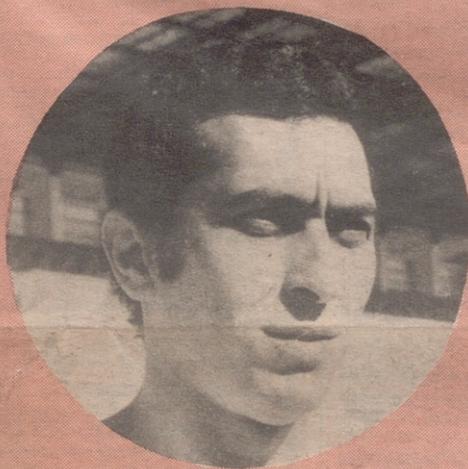
LUNES, 31 DE JULIO DE 1972
Precio: 6 pesetas - Año III - Núm. 780

Cassius Clay en Barcelona

BARCELONA, 31 (Afil).— El campeón del mundo de los grandes pesos, Cassius Clay o Mohammed Alí, se bautizó al ingresar en la ciudad de los musulmanes negros. procedente de Casablanca, con escala en Madrid, Clay se dirigió al hotel donde se aloja en Barcelona, para descansar hasta bien entrada la mañana, ya que poco antes de mediodía tiene convocada una rueda de prensa, y sobre la una acudirá al Ayuntamiento, para cumplimentar al alcalde de la ciudad.

EL HUESCA CON VITOLA DE SEGUNDA DIVISION

¿Firmarán esta noche Santos e Irusqieta por el Huesca?



ESTA tarde puede producirse la noticia. Sabemos que los ex-zaragocistas Eleuterio Santos y José Ramón Irusqieta, dos futbolistas muy vinculados en su amistad y en sus negocios, van a comparecer esta tarde en Huesca, pues allí tienen una cita con el presidente del Club oscense, José María Mur, y pudiera ser que de esta entrevista saliera la gran noticia de que ambos jugadores ficharan por el Huesca.

Ahora todo depende de que jugadores y club se pongan de acuerdo en las condiciones. Bien es cierto que el nombre de Santos, el "magnífico," pesa mucho, pero también hay que tener en cuenta que el Huesca, por mucha ilusión que tenga, es un equipo modesto en su tesorería que no puede optar a pagar unas cifras exageradas por unos jugadores que han sido extraordinarios, pero cuyo rendimiento actual es una incógnita.

Todos estamos deseando, en Zaragoza y en Huesca, que los fichajes se realicen. Con ellos el Huesca adquiriría, con vistas a la taquilla, algún efecto y su equipo ganaría mucho con la inclusión de la experta veteranía e indudable clase, de estos hombres, quienes podrían seguir jugando al fútbol sin tener que abandonar Zaragoza y sus negocios particulares. Mañana puede ser noticia grata para todos. Vamos a ver si esta tarde, precisamente, se produce.

Una banda de ladrones, desarticulada en Madrid

(Pág. 12).

CIFRAS PROVISIONALES

24 Muertos y 18 heridos este FIN de SEMANA

PAGINA 7

George McGovern:

(Pág. 14)

EAGLETON me ha ENGAÑADO



ESTA NOCHE SE DECIDIRA LA DIMISION DEL CANDIDATO A LA VICEPRESIDENCIA

Premio "RAMON J. SENDER" para trabajos periodísticos

Está dotado con 25.000 pesetas y es de libre concurrencia

"ARAGON/exprés", siguiendo su línea fundacional de estimular y fomentar cuanto pueda contribuir a presentar ante España y el mundo, una auténtica imagen del Aragón de hoy, funda el "Premio Ramón J. Sender" para artículos, crónicas, etc. sobre temas aragoneses, en cualquiera de sus vivencias actuales y futuras, quedando excluidas las coplas de Jota, los chascarrillos, los cuentos y cualquier otro género que tienda a la caricatura o al chiste, con arreglo a las siguientes bases:

PRIMERA.— Podrán concurrir libremente todos los escritores españoles, cualquiera que sea su residencia.

SEGUNDO.— Los trabajos, mecanografiados a dos espacios y por una sola cara, tendrán una extensión máxima de cuatro folios y mínima de dos y podrán ir acompañados de fotografías.

TERCERO.— Los originales firmados con seudónimo deberán ser enviados bajo sobre a la Redacción de este diario, Marcial, 2, Zaragoza, poniendo en el sobre "Para el Premio Sender", y con el artículo otro sobre cerrado con la indicación del seudónimo en el que se consignará el nombre y domicilio del autor. De dichas plicas sólo será abierta la perteneciente al autor premiado, destruyendo las demás.

CUARTO.— "ARAGON/exprés", efectuará una selección previa entre todos los trabajos recibidos y los seleccionados se publicarán en el periódico a partir del mes de septiembre.

QUINTO.— El plazo de admisión comienza el día 1 de Julio y terminará el 31 de Agosto.

SEXTO.— Entre los artículos publicados será elegido el ganador por un jurado, cuyos nombres se darán a conocer al mismo tiempo que el fallo, el día 12 de octubre de cada año.

SEPTIMO.— El premio es indivisible y está dotado con 25.000 ptas, si se declarase desierto, su importe quedaría automáticamente acumulado al del año siguiente.

OCTAVO.— El fallo del Jurado es inapelable y todos los concursantes, por el mero hecho de concurrir, aceptan estas bases.

NOVENA.— "ARAGON/exprés" se reserva el derecho de decidir en las casuísticas incidencias que pudieran producirse, así como de hacer cuantas aclaraciones sean precisas para una mejor concepción de los fines del concurso.

VACACIONES

con **ARAGON exprés**

Para nuestros lectores que marchen de vacaciones unos días, "ARAGON/exprés" ha montado su servicio especial que les permitirá recibir el periódico en su residencia veraniega.

Bastará para ello que rellenen el siguiente cupón y lo envíen a nuestra administración en Marcial, 2.

Cuando regresen de vacaciones pasaremos al cobro a su domicilio el importe de los ejemplares remitidos.

Huelga decir que los suscriptores disfrutaban del mismo derecho.

Don.....
domiciliado en.....
solicita recibir "ARAGON/exprés", en.....
Calle..... del.....
del mes de..... al.....
de.....
FIRMA,

TV. E.

PRIMERA CADENA

13,45.— Carta de ajuste: La trompeta de C. Stif. 14,00.— Apertura y presentación. 14,01. Almanaque. 14,30.— Primera edición. 15,00.— Noticias. 15,35.— Vacaciones sobre el agua. 16,00.— La chica de la tele: "Regreso a la escuela". 16,30.— Despedida y cierre. 17,45.— Carta de ajuste: pasodobles por los Gavilanes de España. 18,00 Apertura y presentación. 18,01.— Avance informativo. 18,05.— La casa del reloj. 18,25.— Con vosotros. 19,30.— Dibujos animados. 19,40.— Buenas tardes. 20,30.— Novela (Capítulo I): "Maite", de Luis de Castresana. 21,00.— Telediario. 21,35.— Antorcha. 22,05.— El octavo día. 22,15.— Un, dos, tres... responde otra vez. 23,05.— Stop. 23,35.— Veinticuatro horas. Final de los servicios informativos. 24,00.— Oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

20,00.— Carta de ajuste: "Vacaciones en España". 20,25.— Presentación y avances. 20,30.— Los Beatles: "Todas quieren ser mi chica". 21,00.— Jazz vivo: Art Farmer (1). 21,30.— Telediario 2. 22,00.— Rito y geografía del canto: "Fiesta Gitana" (Tangos). 22,30.— Teatro de siempre: "La señorita Cora", de Julio Cortázar. 24,00.— Ultima imagen.

INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA "GOYA" DE ZARAGOZA

Se pone en conocimiento de los alumnos que deseen examinarse de las Pruebas de Acceso a tercer curso de Bachillerato, de acuerdo con la Orden de 6 de abril de 1972 y que cumplan en el presente año 14 años, que el plazo de matrícula estará abierto durante el mes de agosto.

Presentarán solicitud de matrícula, libro de familia o partida de nacimiento, 2 fotografías y certificado médico.

Los que se hallen en posesión del Certificado de Estudios Primarios y deseen presentarse a estas pruebas se matricularán en la misma fecha y aportarán los mismos documentos y además el Certificado de Estudios Primarios.

Nota: Los matriculados en la convocatoria de Junio y no hayan sido declarados aptos tienen que formalizar nueva matrícula y sólo presentarán la solicitud de matrícula.

Zaragoza, 28 de Julio de 1972

NUEVO SERVICIO TELEFONICO

Marcando el 094 los abonados de Zaragoza contarán desde hoy sábado, con la información del estado del tiempo, facilitada por el Centro de análisis y predicción del Servicio Meteorológico Nacional.

Hasta ahora, los servicios establecidos por la Compañía Telefónica en Zaragoza son: 091 Policía; 093 Información horaria; 095 Noticiario de Radio Nacional; y 097 Información Deportiva. Zaragoza, 29 de Julio de 1972

GOBIERNO MILITAR DE ZARAGOZA

CAMPO DE TIRO

Para general conocimiento y en evitación de posibles alarmas se hace público:

Que en el Campo de Tiro y Maniobras de San Gregorio, tendrán lugar los días 1, 2, 3, 4 y 5 ejercicios de tiro con morteros y armas portátiles de 6 a 21 horas.

Y que en el Campo de Tiro y Maniobras de Valdespartera, tendrá lugar el día 2 2 ejercicios de tiro con Cetme, de 7 a 13,30 horas

Zaragoza, 28 de Julio de 1972

PEÑA LOS 30

Se comunica a todos los socios, amigos y simpatizantes que ha quedado abierta la inscripción de socios para las Fiestas de San Lorenzo en el local social de la Calle Ramiro el Monje, de 8 a 10 de la noche en días laborables y de 5 a 10 los festivos y vísperas de fiesta.

UROLOGIA - ANDROLOGIA ESTERILIDAD MASCULINA

Dr. SANCHEZ GARCIA

Avda. Goya 59 - 1º.
224089 y 354186

CARTAS a ARAGON/exprés

HIGIENE, PRECIO y PESO del PAN

Zaragoza, 28 de julio 1972
Sr. Director de "ARAGON/exprés"

Muy Sr. mío:

Ese periódico que tantas veces se ha ocupado no sólo de la calidad del pan de Zaragoza, sino también de la total higiene en su manipulación y venta, así como del peso de las piezas, sin que haya encontrado el más pequeño eco en quienes es deber de vigilar todos estos aspectos — y digo esto porque sigue igual — le envío una carta que publica "La Vanguardia" del 28, para que vea cómo allí no se muerden la lengua y se cuida la higiene y el peso de las barras.

Le saluda suyo asiduo lector:

La carta que nos envía nuestro amable comunicante dice:

Muy señor mío: En "La Vanguardia" del día 18 se insertó una nota en la que se prevé un próximo aumento en el precio del pan.

Mucho se ha escrito sin éxito, sobre la forma en que se debe al público este artículo, sin la menor norma de salubridad, mismas manos que manipulan las piezas de pan manifiestas monedas y sus respectivos cambios, salvo excepciones, establecimientos que al haber efectuado alguna reforma, colocados un departamento para cobro. Pues bien, a pesar de insistir sobre este tema, nada se ha logrado, parece que las jerarquías, que habrán de ser los primeros en exigir esta clase de cosas, les lastimen sus intereses, silenciando cuantas quejas se presenten en este sentido.

Otro tema me obliga a extenderme en este escrito, al que prevé un posible aumento en el precio del pan.

Cualquier ama de casa sabe el precio que paga por una pieza de 250 gramos, 500 u 800 gramos, pero ¿estas piezas pesan realmente el peso señalado? Si un ama de casa compra por ejemplo una pieza de 250 gramos y se las hace pesar quedará asombrada del peso que paga el pan por kilos, como cuando yo un domingo que me fue al horno turno. Como que dicho día sólo expendían piezas de 250 gramos, compré cuatro piezas, y en total pesaban 800 gramos, pesetas la pieza..., omito comentarios.

No comprendo a qué es debido que no se pese el pan y se haya autoridades que obliguen a cumplir este requisito. No, no tiempo, ya lejano, que el hornero pesaba el pan y obligaba a la "torna" ante el temor que a la salida se encontrara un inspector y reclamara la parte proporcional del peso, no se declaración de la cliente que no había admitido la "torna" levantar el acta correspondiente. Es una verdadera lástima que las buenas costumbres se pierdan! Y aún se está estudiando un aumento en este artículo! Creo que es excesivo.

Gabriel G. Badell

De Las Armas a Montemolin



Ha salido la segunda edición

DE LAS ARMAS A MONTEMOLIN

A la venta en las librerías

FARMACIAS DE GUARDIA

SERVICIO DE 9 MAÑANA A 11

Avda. Cataluña, 118: Salanova, tel. 202259; Tenor Ficta, 108: Del Rio, tel. 272780; Torres, 23: Gracia Cebolla, tel. 236339; de Caspe, 115 (Las Fuentes): Allué, tel. 236339; Aragón, 19: Lleyda, tel. 220595; Coso, 43: 222003; Don Pedro de Luna, 26 (Delicias): 330833; Espartero, 1: Ansuategui, tel. 236688; Suero, 1: Castañer, tel. 223389; Manifestación, 1: Miguel Servet, 69: Blasco de Garay, tel. 226991; (Parr. Vicente): Valero, 1: Ntra. Sra. del Salt, 8 (Parr. Vicente): 275200; P.º General Mola, 43: Muñoz, tel. 236688; Agustín, 81: Arquez, tel. 224332; Plaza San Ferrer, tel. 223068; Ramón y Cajal, 47: 235272; Ruiz Tapiador, 22-24 (Torre): tel. 271798; Santa Teresa, 49: España, 15: Tarragona, 35: Manso S., tel. 251653; 15: Larraz, tel. 291059.

Las Farmacias de letra negra están abiertas de 9 a 11.

Servicios de Oxigenoterapia: Tel. 236688

CONTRASTE DE PARECERES

SUBE EL PAN

Ahora que comemos menos pan, ahora que nos dan ese pan sin sal para no engordar, o la carne de lata, o la leche en polvo, o la merluza congelada, o el maíz híbrido americano, los españoles no somos nadie, no somos nada y nos derrotan en Wimbledon, en la Vuelta a Francia y en el Mercado Común. Cada pueblo tiene sus claves históricas, raciales, gastronómicas, y la clave de nuestra grandeza estaba en el pan, y no en la Armada Invencible, El Escorial, don Pelayo, el honor y la honra, Viriato, la Biblia Poiglot o los Heterodoxos de don Marcelino.

Mientras las cocinas europeas se complicaban de Renacimiento, especias, Reforma, cartesianismo y liberalidad, la cocina española seguía siendo una cocina recia, casera, agreste, sobria, de pan y tomismo, de pan y ortodoxia, de pan y toros, y por eso nos hemos mantenido más ternos, más nuestros, más gordos y más castos.

Contra el luteranismo, pan; contra la democracia, pan; contra la gula, pan; contra la lujuria, pan; contra el hambre de siglos, pan. Ahora se come menos pan

y encima nos lo encarecen. Esto puede ser un suicidio nacional. Que suban el whisky, que es extranjero; que suban el vodka, que es rojo; que suban las vitaminas, que son científicas y ateas; pero que no nos suban el pan, que es lo nuestro.

Pan y toros. Los toros ya están bastante claros. Si además nos suben el pan, qué va a ser esto. Los niños que nos criamos con pan y cuchillo, como el poeta, somos hoy unos hombres machos, olemos a español en cuanto pasamos la frontera hacia allá, y gustamos a las hembras porque tenemos lo que hay que tener. Los niños de después, que se han criado con nutrientes, vitaminas, gimnasia, maíz híbrido americano, colegio seglar y pasaporte, son casi todos unos melencidos unisexuales y políglotas que no quieren entrar en Aduanas ni correr en los Sanfermines.

Si yo fuera Diego Ramírez, contra la subversión estudiantil, contra la minifalda, el «bikini», el marcusianismo, la droga y la promiscuidad sexual, prescribiría pan, mucho pan, una dieta nacional de pan y agua.

Francisco Umbral, en "ABC"



Dátile, en "YA"

LOS PROCURADORES FAMILIARES

"Don Afrodísio Ferrero, procurador de representación familiar por la provincia de León, ha concedido unas declaraciones a la revista "Criba". El señor Ferrero se ha permitido definir el alcance de las funciones propias del procurador familiar en Cortes, afirmando que éste "debe limitarse a los problemas concretos de la familia, dejando aparte otros temas de trasfondo político".

Dice el punto VIII de los Principios del Movimiento Nacional: "(...) La participación del pueblo en las tareas legislativas y en las demás funciones de interés general se llevará a cabo a través de la familia, el municipio, el sindicato y demás entidades con representación orgánica que a este fin reconozcan las leyes. Toda organización política de cualquier índole, al margen de este sistema representativo, será considerado ilegal (...)"

Dice el artículo 10 de las Leyes Fundamentales del Reino: "Todos los españoles tienen derecho a participar en las funciones públicas de carácter representativo, a través de la familia, el municipio y el sindicato (...)"

Dice el artículo 1.º de la ley Constitutiva de las Cortes: "Las Cortes son el órgano superior de participación del pueblo español en las tareas del Estado (...)"

Dice el artículo 10, apartado "g", de la misma ley que las Cortes conocerán en pleno: "La ordenación político-jurídica de las instituciones del Estado."

Dice el artículo 5.º del Reglamento de las Cortes Españolas: "Todos los procuradores en

Cortes representan al pueblo español, deben servir a la nación y al bien común y no estar ligados por mandato imperativo alguno. Los procuradores, cualesquiera que sea el origen de su investidura, tendrán en el ejercicio de su cargo los mismos derechos y obligaciones."

¿Es preciso citar más textos legales que rebatan sobradamente la peculiar opinión del señor Ferrero? Parece bien claro que la familia es considerada como una entidad política y que, por tanto, sus directos representantes son políticamente tan procuradores como sus compañeros de legislatura.

Pero, además, nos gustaría saber cómo pueden resolverse los problemas concretos de la familia española si no es políticamente. Porque, por citar problemas considerados comúnmente como familiares, que la enseñanza sea gratuita o no, que los pisos se puedan adquirir fácilmente y que sean dignos, que los precios sean moderados y que los salarios cubran como mínimo todas las necesidades, no son hechos que se producen gratuitamente. Detrás de cada decisión de repercusión familiar—y, ¿qué decisión pública no afecta siempre a la familia?—hay una opción política muy definida.

Defender la reducción del ya de por sí menguado papel de los únicos procuradores elegidos directamente por los ciudadanos, nos parece, en el mejor de los casos, una actitud difícilmente explicable, porque sólo a través de la política, del gran debate político abierto, pueden las familias españolas alcanzar la solución de sus múltiples inquietudes."

"LA VANGUARDIA"

CHEQUEO A LAS CORTES

Resolución que han celebrado las Cortes antes de las vacaciones veraniegas invita a preguntarnos por la vigencia del nuevo reglamento venido aplicándose durante los últimos meses del período legislativo que ahora ha concluido. No pretendemos un análisis completo de los fallos, que ya se señalan en otros artículos, sino señalar los fallos, que ya se señalan en otros artículos, que han sido corregidos con relativa facilidad. Las Cortes se han acreditado, según se demuestra en nuestro periódico hace unos días, como "institución incluso peleadora", "con color e ilusión", en consonancia con el silencio de la otra Cámara, el Consejo Nacional, que es una pena que no se lo que podrían hacer, repetimos, con cierta frecuencia.

El primer fallo se refiere a la falta de una regulación de las incompatibilidades que evita el excesivo gubernamentalismo de una institución que debe caracterizarse por su independencia. El proyecto de reglamento establecía la incompatibilidad de la función procuradora con cualquier cargo público de la categoría de subsecretario, director general, gobernador civil o asistencial, y con los cargos judiciales y fiscales en general. Por el paso por el dictamen obligatorio del Gobierno, el proyecto perdió esa disposición. En su lugar, se dijo que la regulación de las incompatibilidades debería ser objeto de una ley especial. Que no tarde, comentábamos. Pues bien; ya está tardando.

El segundo fallo es la paradoja de unas Cortes, orgánicas por su estructura pero no por su funcionamiento, cuando, puesto que cada procurador sólo puede hablar por sí mismo, ¡vaya si habla!, lo cual estaría muy bien si el resultado no fuese el número de proyectos de enmiendas a los proyectos de ley, el aumento de las sesiones, su alargamiento, el cansancio y la confusión de los debates... y hasta el incremento de gastos, que con razón está preocupando. Pusieron de manifiesto la

importancia del problema los tres meses de discusión de la ley Sindical, a principios de 1971. De algo han servido para paliarlo algunas medidas, como la agrupación de las enmiendas por materias; pero ese "algo" no es bastante, como lo demuestra el temor ante lo que va a suponer la discusión del proyecto de ley de régimen local. Se habla de medidas nuevas: negar la consideración de enmiendas a las que se limiten a reproducir otras anteriores, citar escalonadamente a sus defensores, para evitar la acumulación de procuradores ajenos a la Comisión... Otra medida es limitar la duración de las intervenciones. Ninguna puede servir más que para atenuar, y ni siquiera en mucho, el mal que consideramos, a parte la impopularidad que siempre tienen las medidas simplemente restrictivas.

¿Por qué no ir al nudo del problema y aceptar que los procuradores se puedan agrupar para estudiar los proyectos, formar un criterio común y designar en cada caso al portavoz del grupo ante la Comisión?

Con esto no sólo se aligeraría la discusión, sino que se la organizaría. Y por otra parte, ¿a qué asustarse? ¿No es lo que en buena medida existe ya en el grupo sindical, cuya disciplina y coherencia son patentes, y en menor grado en los estamentos de tipo corporativo? ¿En qué quedamos? ¿Es bueno o malo que haya grupos en las Cortes? Pero si es bueno, ¿por qué negar a los demás procuradores lo que otros tienen con beneficio para la institución?

Es reforma fácil, insistimos. Y se trata de la eficacia de una institución, pero también de la eficacia general de un sistema representativo contra el cual la mayor objeción no viene de su comparación con otros, sino de que, mejor o peor, sólo se haya aplicado a medias, sin llevarlo hasta sus últimas consecuencias. ¿Democracia orgánica? Bien, pero que lo sea del todo y auténtica; por que, si no, sólo se consigue desacreditar un sistema sin que verdaderamente se le haya llegado a aplicar.

"YA"

RASGOS



Néstor, en "LA VOZ DE ASTURIAS"

REFLEXIONES

Comentando el reciente documento en que trece entidades barcelonesas toman partido a favor de la plena incorporación de España al M. C. E. "El Correo Catalán" dice:

"Hemos dicho que los términos de la declaración eran enérgicos. En pocas ocasiones el empresario, especialmente el catalán, ha usado el tono decidido de esta declaración para defender una alternativa sobre la que en algunos sectores, pesan tantas dudas y recelos. Que los empresarios catalanes de la lana, la seda y el algodón, el metal... se muestren tan decididamente partidarios de la alternativa europea ha de hacer reflexionar muy seriamente tanto a los que no lo han sido nunca como a los que sí; pero ha de hacer reflexionar de manera especial a la Administración, la cual, dicho sea de pa-

so, si bien se adelantó a estos empresarios, aunque de forma menos decidida y contundente, nada menos que en diez años, pues éstos son precisamente los que hace que el Gobierno español inicié conversaciones con la Comunidad se muestra hace mucho tiempo muy reticente en avanzar por el camino de las relaciones con la C. E. E. Los supuestos argumentos de que el estado de las empresas españolas no permiten avances más rápidos, dejará de poderse utilizar con la ligereza que se ha usado hasta ahora. Y no cabrá más remedio que reconocer que las dudas y reticencias proceden de otros campos, en los que el acercamiento hacia las formas de hacer usadas en la C. E. E.—incluso en la de los "diez"—, son muy diferentes. El lector ya nos entiende."

● Las universidades laborales integradas en el régimen de la Ley General de Educación

MADRID, 31.— El "B. O. E." publica en su número de hoy dos decretos de la Presidencia del Gobierno por los que se integran las universidades laborales y los centros docentes de la Organización Sindical en el régimen académico de la Ley General de Educación.

En el primero de los citados decretos se establece que las universidades laborales —dieciseis existen actualmente en España—, a tenor de lo previsto en la disposición transitoria cuarta número uno de la Ley General de Educación, se integran en el régimen académico de dicha Ley, de acuerdo con lo dispuesto en este decreto y en sus normas de aplicación y desarrollo.

El Ministerio de Trabajo, añade el Decreto, podrá extender la acción promocional de las universidades laborales mediante la creación de nuevos centros docentes dependientes de las mismas, cuya calificación académica se efectuará de acuerdo con las normas establecidas en la Ley General de Educación y sus disposiciones de desarrollo. Asimismo, el Ministerio de Trabajo reglamentará el régimen orgánico de dichos centros, que podrán ser dotados de carácter de Universidad Laboral a partir de los tres años de su funcionamiento regular.

Para el cumplimiento de su misión, los centros docentes de universidades laborales tienen plena capacidad en orden a:

— Impartir las enseñanzas correspondientes a los niveles de Educación General Básica, Bachillerato Unificado y Polivalente, educación universitaria y formación profesional en sus diversos grados.

— Impartir las enseñanzas correspondientes a la educación permanente de adultos y a la educación especial, a través de cursos de iniciación, de perfeccionamiento y de readaptación profesionales.

— Amparar, mediante becas convocadas a tal efecto, la capacitación de sus alumnos en otros centros, incluidos los de carácter universitario, en todos sus ciclos.

— Proyectar su influencia en la demarcación territorial correspondiente mediante una adecuada labor de extensión y promoción cultural.

El primero de los citados decretos dispone también que a los centros docentes de las universidades laborales tienen acceso los trabajadores españoles y sus familiares incluidos en el sistema de la Seguridad Social, que sean declarados beneficiarios de beca o prestación de acción formativa en las condiciones que se determinen. También tienen acceso a dichos centros otros alumnos, especialmente los de la zona, comarca o región en que aquellos se encuentren enclavados, bajo el sistema de conciertos o convenios con organismos, instituciones o empresas.

El otro Decreto de la Presidencia del Gobierno dispone que los 137 centros docentes dependientes de la Organización Sindical se integrarán en el sistema educativo previsto por la Ley General de Educación como centros no estatales de enseñanza, mediante los oportunos expedientes de clasificación y transformación de centros.

La integración estará completamente determinada para el curso académico 1975-76, en el cual todos los centros, teniendo en cuenta el nivel o grado de enseñanzas en el que sean clasificados, deberán cumplir los requisitos generales exigidos por el Ministerio de Educación y Ciencia para cada tipo de centros.



Lucha contra el fraude

Dice la Asamblea de Consumidores:

"HAY QUE CREAR EN EL PUBLICO UNA CONCIENCIA DE EXIGIBILIDAD"

MADRID, 31.— Se hace cada día más necesaria la creación a nivel popular de una conciencia de exigibilidad que sea acorde con la capacidad de compra y consumo de los españoles, se señala en una de las conclusiones definitivas de la ponencia "Lucha contra el fraude", presentada a la Primera Asamblea Nacional de Consumidores.

En dicha ponencia se recalca que hasta el momento el fraude en España ha sido afrontado con cierta timidez por los perjudicados y que los fabricantes no habían tomado conciencia del grave quebranto económico y moral producido, mientras que los consumidores, poco acostumbrados a exigir calidad y sin organizaciones adecuadas para defender sus intereses, se limitaron a la protesta verbal de nulo efecto. La creación de las asociaciones de consumidores vino a paliar la falta de organismos competentes, aunque, sin embargo, la acción contra el fraude todavía es muy limitada.

Las conclusiones señalan también que dicha conciencia de exigibilidad debe planificarse utilizando los medios de comunicación de masas, especialmente la televisión y la Prensa, así como un control sanitario constante. Un organismo creado al efecto —el Instituto Nacional del Consumo, previsto en el III Plan de Desarrollo— se encargará de encauzar estas campañas de Prensa dentro de una estrategia global.

La creación de una conciencia popular, prosiguen las conclusiones, debe armonizarse con la acción de las asociaciones de consumidores, amas de casa, etc., en el sentido de que éstas actúen como caja de resonancia de una labor conjunta. Igualmente, a nivel oficial, tal conciencia de exigibilidad debe completarse con una legislación moderna y eficaz en cuanto al fraude y su persecución penal. Tarea a desarrollar en las Cortes, en las ponencias del Plan de Desarrollo y en las Cámaras de Comercio así como en la puesta en práctica del código alimentario.

● AFLUENCIA MASIVA DE TURISTAS POR LA JUNQUERA

BARCELONA, 31.— 1.200 vehículos por hora se calcula que entraron ayer domingo por la frontera de La Junquera. Se espera que el martes, primer día de agosto, se repita o supere aún este número, que pasará a ocupar la plaza que dejan vacantes los que hoy terminan sus vacaciones. Al aeropuerto llegaron 60 aviones con 4.758 pasajeros y despegaron 59 con 5.391.

● España y la C.E.E.

REPLICA DE "LA VANGUARDIA" A UN ARTICULO DE TAMAMES PUBLICADO EN "LE MONDE"

● "El acuerdo preferente beneficia a quienes queremos la apertura del país"

BARCELONA, 31.— El diario "La Vanguardia", en un artículo firmado por Jacinto Soler Padro, replica a don Ramón Tamames por un artículo publicado el pasado veinticinco de julio en "Le Monde".

El señor Tamames afirmaba en "Le Monde" que después de haber transcurrido dos años de su firma, el acuerdo concertado con la Comunidad Económica Europea continúa siendo la prueba evidente de lo que jamás habría tenido que haberse firmado. Añade que si no se hubiera firmado el acuerdo, hoy tendríamos preferencias generalizadas.

A esto, el señor Soler Padro replica que lo duda, "que el Mercado Común solo ha dispensado este favor a unos países que no se hallan a un nivel de desarrollo semejante al nuestro". Por otra parte añade que "las preferencias generalizadas, si bien tienen que ver con unas rebajas arancelarias, no poseen en absoluto relación alguna con el acercamiento a Europa que pretendemos".

"¿Que el camino elegido —el del acuerdo preferente— no es válido para llegar a una integración plena?", sigue diciendo el señor Soler, "por lo menos ahora tenemos una especie de cordón umbilical que nos relaciona con la Comunidad".

Termina diciendo que si se hubiera hecho caso al señor Tamames, ahora no tendríamos nada. "¿A quién habría favorecido todo esto? desde luego no a los que queremos la apertura del país en el más amplio de los sentidos".

El 3 de septiembre

● Elecciones parciales para procuradores Cortes

MADRID, 31 ("Europa Press") el próximo día 3 de septiembre convocadas el elecciones parciales objeto de designar procuradores representantes de las diputaciones provinciales de Huesca y Oviedo municipios de la provincia de según dispone un Decreto del Ministerio de la Gobernación que publica "Boletín Oficial del Estado".

El mandato de los procuradores resulten elegidos en virtud convocatoria concluirá con la Legislatura. Asimismo, dichas elecciones se desarrollarán conforme a las disposiciones del Decreto 1485/1967, de 15 de disposiciones complementarias.

● Ayudas para mitigar los daños del campo onubense

HUELVA, 31.— El último Consejo de Ministros, a propuesta de la Comisión Interministerial de Planes Provinciales adoptado diversas medidas para paliar graves daños sufridos en las zonas onubenses de "La Sierra" y "Andevalo" durante el pasado año.

Dichas medidas establecen la concesión de créditos especiales para la adquisición de piensos, la posibilidad de conceder prioridad en la tramitación de créditos por el Banco de España Agrícola, el estudio de la concesión de moratorias en reintegro de préstamos oficiales precedentes, la adjudicación de moratorias en el reintegro de préstamos concedidos por el Banco Nacional de productos Agrícolas, la posibilidad de la aplicación de programas de actuación para el desarrollo de la ganadería en el estudio de conceder una subvención cargo al crédito de catastro del Ministerio de Hacienda.

A propuesta del Ministerio de Agricultura el Consejo de Ministros concederá una subvención de tres millones de pesetas para mitigar el paro obrero en las localidades y bienes dañados.

● Fuerte oposición a la estación invernal Puigmal

RIBAS DE FRESSER (Gerona). Una fuerte oposición está encontrando el proyecto de crear una estación invernal en el Puigmal, según noticias recogidas en esta localidad, donde la capitalidad de la recién creada Mancomunidad del Valle de Ribes de Fresser, parecen, existen muchos intereses y unos grupos de propietarios de tierras debería pasar una ley que presionan para evitar que se convierta en realidad.

El Puigmal, uno de los puntos más elevados del Pirineo catalán, con 2.600 metros de altura, 500 más que el pico de la Molina. En él hay nieves permanentes es el caso del lugar conocido como Coma de L'Embut, donde se puede esquiar en pleno verano.

El mencionado proyecto de estación de esquí, que es un proyecto de beneplácito francés, ya que las laderas del Puigmal que dan al lado francés no tienen las características españolas, los habitantes fronterizos se beneficiarían con la creación de deportistas de su país que se atraerán a la hoy proyectada estación invernal.

AGUA para VALDEFIERRO y OTROS BARRIOS



Escribe:
Pablo
LARRAÑETA

¿TIENE DERECHO EL AYUNTAMIENTO A EXIGIRNOS QUE PAGUEMOS LOS DOS TERCIOS DEL PRESUPUESTO?" PREGUNTAN ALGUNOS VECINOS DE VALDEFIERRO

"Los vecinos pueden recurrir contra las contribuciones, pero el Ayuntamiento no tiene obligación de consultarlo antes", contesta un funcionario municipal

MILES de familias zaragozanas, habitantes de ocho barrios de la ciudad, van a tener, por fin, agua corriente y alcantarillado. Abandonarán para siempre las sospechosas aguas de las acequias, los pozos negros; podrán lavarse, ducharse, conocerán por primera vez lo que es un aseo en casa. Porque hasta ahora —hasta dentro de un año o más, todavía— estos miles de familias zaragozanas no conocían ninguno de estos servicios considerados desde hace muchos años como elementales para una vida mínimamente humana.

En agosto van a comenzar ocho importantes obras en ocho barrios de la ciudad, una vez que el último Pleno municipal dió el visto bueno a los últimos trámites. Algunos de estos barrios están altamente poblados, llevan muchos años de miseria y esperan el agua con impaciencia desde hace lustros. Por primera vez en su historia o mediante una mejora sustancial, va a llegar el agua a Valdefierro, Montañana, Movera, Montemolín, San Gregorio, Alfocea, Peñaflor y Villarrapa.

Llevar el agua y el saneamiento a cada una de las familias que viven en estos ocho barrios va a costar casi 55 millones de pesetas. Pero, dato importantísimo, de esos millones, treinta y seis y medio deberán ser pagados por los propios beneficiados mediante contribuciones especiales. Cara y cruz de una obra de urgente necesidad.

HASTA FEBRERO DEL 74

Las subastas para la adjudicación de estas obras, fueron celebradas en su mayor parte en la segunda mitad del pasado mes de junio, y las obras comenzarán, también



en su mayoría, durante el presente mes de agosto. Los proyectos para las obras incluyen prácticamente la totalidad de cada uno de los ocho barrios, ya que se ha realizado esta operación con el fin de que nadie quede sin agua. Solamente se han exceptuado, como es lógico, las zonas escasísimas que ya poseían el servicio de aguas. Pero el porcentaje de casas con agua y saneamiento es todavía francamente ridículo en la mayor parte de estos barrios.

El Ayuntamiento ha echado mano de dos presupuestos extraordinarios para la realización de este programa de obras, los de agua y saneamiento números 49 y 50 respectivamente. De ellos saldrán de momento los casi 55 millones necesarios. Pero a ellos habrán de volver los 36 millones y medio que los habitantes de estos ocho barrios deberán devolver al atuntamiento mediante las contribuciones especiales. Es decir, dos tercios del valor de las obras, el 67 por ciento, serán pagados por los vecinos. Solo un tercio saldrá definitivamente de las arcas municipales.

Las obras, por su diverso volumen, tienen previstas distintas fechas de terminación: Cuatro de ellas concluirán para junio del próximo año, una en el presente mes de agosto, la del barrio de Movera, otra para Febrero del 73, otra más para agosto de ese mismo año, y finalmente, la más importante de todas ellas, la de Valdefierro, no estará concluida antes de febrero de 1974.

VALDEFIERRO, TOMADO EN CUENTA

Las obras de mayor volumen van a ser las de Valdefierro. El presupuesto total para el suministro de agua y la red de saneamiento alcanza la cifra de 17.384.494 pesetas. Esto hará que las obras se prolonguen durante al menos veinte meses hasta que todo el barrio quede abastecido de agua, allá por febrero de 1974. Entre tanto, Valdefierro tiene que surtir de tres fuentes recientemente instaladas que casi nunca dan agua o la dan muy escasa. Tendrán que continuar las idas y venidas del aguador que vende el agua por litros, casa por casa.

Cuando Valdefierro tenga por fin agua, el servicio se surtirá de los depósitos de Casablanca, por lo que no va a ser precisa una nueva estación depuradora. Por otra parte, cabe decir que el Ayuntamiento tiene en estudio un amplio proyecto para urbanizar todo el barrio, asfaltando todas sus calles y mediante otros servicios.

Valdefierro que actualmente no tiene ni una sola calle asfaltada —el único asfalto que allí se conoce es la carretera que une el barrio con la carretera de Madrid— espera que este proyecto llegue pronto a ser una realidad. Quedará así atrás la triste historia de uno de los más abandonados barrios de Zaragoza, en el que durante varios años estuvo prohibido edificar parcelas. Parcelas que eran construidas durante la noche y que por la mañana serían derribadas por los hombres del ayuntamiento si las obras no habían quedado ya cubiertas por el tejado.

MOVERA, PARA AGOSTO

El barrio de Alfocea verá terminadas las obras de agua y alcantarillado para junio de 1973. El coste alcanza la más corta cifra de las ocho obras que ahora comenzarán: 97.000 pesetas. Las aguas provendrán de una captación subterránea existente, pero será preciso mejorarlas mediante depuración. También para Alfocea se estudia un plan de urbanización que incluye asfaltado y otros servicios.

En Peñaflor, el presupuesto de las obras alcanza casi cinco millones de pesetas y terminarán para el próximo mes de junio. El nuevo servicio de aguas se surtirá de una captación existente pero será mejorada su calidad mediante cloración.

El barrio de Movera ha precisado un presupuesto que se acerca a los ocho millones de pesetas, pero las obras terminarán en este mismo mes de agosto, ya que fueron las primeras en comenzar. El agua será traída de la red de Malpica, ya en condiciones normales de potabilidad. Todo el barrio quedará así abastecido de agua y con redes completas de saneamiento.

A 5.875.439 pesetas asciende el presupuesto de las obras de abastecimiento de aguas y red de saneamiento en el barrio de San Gregorio. Dentro de siete meses,

(Pasa a la pág. siguiente)

A VUELTAS con «EL LUTE»

Por BASILIO



55 MILLONES de PRESUPUESTO

AGUA para VALDEFIERRO y OTROS BARRIOS

(Viene de la pág. anterior).

todo el barrio tendrá cubiertas las necesidades de agua y alcantarillado, ya que las obras concluirán en febrero próximo. El agua provendrá de la red de la Academia General Militar, cercana al barrio.

MONTEMOLIN, MONTAÑANA Y VILLARRAPA

El barrio de Montemolín es el segundo en importancia en cuanto a la cuantía de presupuesto de las obras, después de Valdefierro. En total se van a invertir 8.285.414 pesetas. Las obras concluirán en junio de 1973 ó al menos ésta es la fecha prevista en el proyecto para su terminación. Todas las familias de este populoso barrio se verán afectadas por esta mejora en el servicio. El agua que beberán los vecinos de Montemolín provendrá de la red municipal que recorre el centro de la ciudad.

También el presupuesto para el barrio de Montaña es elevado, ya que supera los siete millones y medio de pesetas. Para agosto del año que viene habrán concluido las obras. El agua que abastecerá a Montaña proviene de la red de Malpica, al igual que la que va a ser llevada a Movera.

Finalmente, Villarrapa, un barrio típicamente rural de Zaragoza, cuenta con un presupuesto de 2.630.000 pesetas para las obras de abastecimiento de aguas e instalación de redes de saneamiento. En junio próximo, estos servicios estarán ultimados para bien de todas las familias del barrio que se verán directamente afectadas por las obras. El agua para Villarrapa provendrá de una captación ya existente, aunque con mayores garantías de salubridad.

6.000 PTAS. POR FAMILIA

La espina de estos ocho proyectos, a pesar de que nadie puede discutir su extrema necesidad, es el alto porcentaje del presupuesto que deberán pagar los vecinos que se van a beneficiar de las obras. Es preciso tener en cuenta que, al menos en varios de estos ocho barrios, viven las gentes menos beneficiadas de nuestra sociedad. En Valdefierro y en otros lugares de estos barrios se han refugiado quienes no poseen ningún bien propio, los que han llegado hasta Zaragoza en busca de trabajo y no han encontrado sino los desechos de la opulencia, muchos de los parados con que todavía cuenta Zaragoza.

Para todos ellos, tener que cargar con el 67 por ciento del volumen total de estas

obras, puede resultar muy penoso. En Valdefierro, un somero tanteo de la obra del barrio ha dado estos resultados:

—Aquí todos esperábamos el agua con impaciencia. Pero nadie sabía cuánto tendríamos que pagar esa cantidad, que puede resultar demasiado alta para nosotros. Me parece que a la hora de pagar va a haber tiros. ¡No se quién pagará!

Una sencilla operación, teniendo en cuenta que en Valdefierro viven unas 100 familias, daría una media de casi 6.000 pesetas que cada familia deberá pagar por el agua y el saneamiento a través de las contribuciones especiales.

VIGILAR LA ESPECULACION

—Para muchas familias va a ser completamente imposible pagar esa cantidad más que se les apremie o se les lleve al juzgado.

—Pero, ¿el Ayuntamiento tiene derecho a realizar esas obras y presupuesto de pago del 67 por ciento, sin haber contado para nada con los vecinos?

—Es un alto funcionario del Ayuntamiento quien contesta a esta pregunta.

—El Ayuntamiento, al aprobar la obra, no tiene obligación de preguntar a los vecinos si se ha de hacer o no. Una cosa es la realización de las obras y la aplicación de contribuciones extraordinarias. El ayuntamiento puede exigir la contribución que en este caso equivale al 67 por ciento y los vecinos tienen derecho a recurrir contra ellas ante los tribunales, si es preciso. El tribunal puede exigir el pago, rebajarlo o suprimirlo. En realidad hay dos formas de llevar a cabo estas obras: recoger primero el dinero de los vecinos y trabajar con él o pedir el dinero del fondo de los presupuestos extraordinarios y luego cobrar las contribuciones para devolver parte del dinero gastado al fondo de los presupuestos. En este caso se ha elegido la segunda.

Al parecer, estas contribuciones especiales, en el caso de Valdefierro, suponen un aumento de los alquileres de las parcelas.

—Muchas de las parcelas pertenecen a gentes que no viven en Valdefierro y pagan su 67 por ciento, aumentarán los precios. Y hay que tener en cuenta que una parcela sin agua ni nada, viene a costar al mes unas 1.500 pesetas y las parcelas de 2.000. Habría que vigilar estrechamente estas posibles subidas para que no sean más escandalosas todavía.

La alegría que ahora siente Valdefierro —y se puede suponer que en otros barrios ocurre otro tanto— por la traída de las aguas, se empañará cuando se vea que tiene que pagar dos tercios del coste de las obras. Van a tener agua, por supuesto, pero a un precio que para muchos será imposible.

EN BIESCAS CELEBRA 'EL DIA DE LA TRUCHA'

No se ha conocido todavía. Pero que en Biescas, el barrio de la provincia de Huesca en el Pirineo Aragonés, celebran "El día de la trucha", al igual que Teruel celebran el "jamón" o en Logroño de la costilla a la brasa, otras poblaciones parecidas.

En Biescas, zona por excelencia, don Gállego ha propuesto magníficos ejemplares de más de un kilo, van a tener el día al que piensan realce debido, obsesionados con truchas a los que incluso creando un trozo al parecer se denomina "Trucha de oro", para el artículo que realzar al mismo tiempo la riqueza del salmón aquí se cría, las otras y atractivos que tiene el pueblo de la Pirineo, como se le llama. No cabe duda que en la que también se celebra el correspondiente de pesca, va a tener realce.

la moderna tecnología "ARAGON/exprés" superado los modelos más costosos. Recordamos a las Agencias de Publicidad que basta con que envíen recortes o fotografías de sus anuncios.

COLAPSO de tráfico en Burgos

● La riada de automovilistas extranjeros y nacionales produjo atascos y embotellamientos

BURGOS, 31 (Europa Press).— Hasta el punto de llegar al colapso de tráfico registró Burgos atascos y embotellamientos como consecuencia de la riada de automovilistas extranjeros y nacionales, procedentes de Irún y de las poblaciones del norte, que han atravesado la ciudad durante las pasadas cuarenta y ocho horas.

A marcha lenta por la formación de grandes caravanas, el viaje desde la frontera a Burgos ha sido, en muchos casos, hasta más de siete horas de tiempo. El embotellamiento ha adquirido considerables proporciones en el casco urbano de Burgos al coincidir sobre él la circulación de la ciudad con los coches y camiones procedentes de la frontera y de Irún.

El servicio de transportes urbanos sufre

perturbaciones y la policía se ve impotente para resolver los problemas agravados por la tardanza en comenzar las obras de la carretera de circunvalación, en parte adjudicadas por Obras Públicas.

Debido al tránsito de vehículos, las estaciones de gasolina de la ciudad y de la provincia se quedaron sin gasolina "super", con el consiguiente perjuicio para los automovilistas de la carretera nacional Madrid-Irún y la de Portugal por Salamanca.

Burgos es la única ciudad atravesada por un tráfico internacional en doble dirección, en la ruta París-Madrid y París-Lisboa. Todo el tráfico de paso internacional discurre por el centro de la capital, por lo que se resalta la urgencia de apresurar las obras de circunvalación. Estas obras fueron en parte subastadas a fines del año pasado y, por razones expropiatorias, aún no se han iniciado.

Cifras provisionales

● 18 MUERTOS y 18 HERIDOS ESTE FIN DE SEMANA

MADRID, 31.— ("Europa Press").— Según cifras provisionales facilitadas a última hora de la mañana por la Jefatura Central de Tráfico, durante el pasado fin de semana se produjeron en España 20 accidentes mortales de circulación, que han arrojado un balance de 24 muertos y 18 heridos graves.

El sábado, día 29 se contabilizaron 9 accidentes mortales, con 11 muertos y 6 heridos graves.

El domingo, día 30, los accidentes fueron 11, que causaron 13 muertos y 12 heridos graves.

La Jefatura Central de Tráfico informa que de los 20 accidentes mortales, la mitad de ellos se produjeron a causa de invadir los vehículos afectados el lado izquierdo de la calzada, bien por adelantamiento peligroso o por exceso de velocidad en curvas.

Las cifras facilitadas hasta ahora son provisionales, por lo que se cree que el número de accidentes y víctimas de este fin de semana puede ser todavía más elevado en cuanto se reciban todos los partes de las jefaturas provinciales.

Inauguración del "Hogar del Movimiento"



ARANJUEZ.— Un momento del acto inaugural del "Hogar del Movimiento", para la Guardia de Franco, en Aranjuez, Presidido el Vicesecretario General del Movimiento señor Valdés Larranaga, Gobernador civil de Madrid, Sr. López Cancio y autoridades locales.— (Foto Auropa Press).

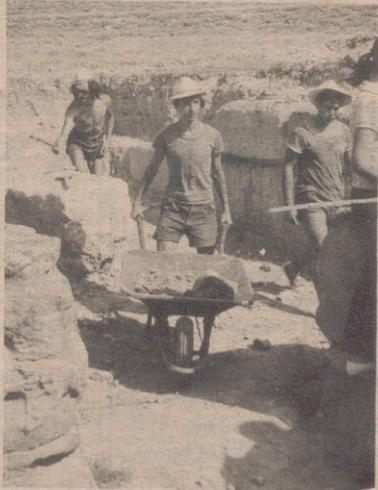
Próximamente DON JUAN DE BORBON RESIDIRA EN ESPAÑA

BARCELONA, 31 ("Europa Press").— Según el corresponsal de "El Noticiero Universal" en Madrid, parece ser que don Juan de Borbón vivirá próximamente en España. Concretamente en Sevilla. En Sevilla se está remozando una residencia de acuerdo con su rango. Afirma el citado periodista que puede que no fije su estancia en plan permanente, pero sí pasará largas temporadas.

CAMPAMENTO DE EXCAVACIONES ARQUEOLOGICAS

Después de haber sido clausurado el campamento de la O.J.E. dedicado a las excavaciones arqueológicas, que se celebran en Los Bañales, junto a las ruinas de la ciudad romana recientemente descubiertas.

hecha hace unos días y fue presidida por el Delegado Provincial de la Juventud. Nuestras dos fotos recogen momentos de los trabajos durante el campamento.



El campamento fue instalado por la Delegación Provincial de la Juventud y dirigido por Javier Rodríguez, corriendo la dirección de los trabajos a cargo del Dr. Beltrán Rodríguez y equipo de la cátedra de Historia y Letras de nuestra Universidad. El experimento ha sido muy positivo y ha puesto de manifiesto cómo la juventud puede prestar un buen servicio a los intereses sociales, en este caso la arqueología.

La clausura del campamento fue realizada por los chicos de la OJE trabajando en las excavaciones arqueológicas de las ruinas de la ciudad romana de Los Bañales, cuyo campamento fué clausurado hace unos días.

Exito del cursillo de "Formación Cultural de la Mujer" en Cariñena

● FINALIZA HOY LUNES Y HA SIDO ORGANIZADO POR LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA



Desde el pasado día 16 de julio se está desarrollando en Cariñena un cursillo de Formación Cultural de la Mujer.

El Cursillo, que ha sido realizado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, ha tenido un gran éxito, teniendo que admitir más participantes de las previstas y dividirlas en dos turnos, uno a las cuatro de la tarde y otro a las 7. Las doscientas alumnas de todas las edades que componen el total de asistentes, provienen no sólo del mismo Cariñena sino también de diversas localidades cercanas, realizando diariamente el viaje en autobús hasta las aulas de las Escuelas

Municipales, lugar en donde se realiza el cursillo. Una vez allí se dividen en distintos grupos y dan comienzo las clases impartidas por entusiastas jóvenes, maestras nacionales, estudiantes universitarias, actuando de directora del Cursillo la señorita María del Carmen Montañés.

Los temas o asignaturas de que constaba el programa eran: Religión, Redacción, Aritmética Práctica, Trámites administrativos, Decoración, Geografía, Historia, Actividades Culturales, Formación Humana, Hogar y Agricultura. La finalidad que se persigue es el promocionar culturalmente y proporcionar a la población rural conocimientos que le hagan

valorar su trabajo y mejorar en él, al tiempo que se fomenta una convivencia y trato social dentro del clima de confianza y ayuda en que se ha desarrollado el cursillo, abriendo nuevos horizontes dentro de su propio marco de vida.

Una vez finalizado éste cursillo que tiene lugar en Cariñena, comenzará otro similar en Ejea de los Caballeros y así mismo, en el próximo mes de septiembre, tendrá lugar otro en la ciudad de Borja.

No cabe duda de que esta preocupación cultural que la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja tiene hacia los medios rurales, tendrá unos frutos positivos para todas las participantes de ésta actividad.

Desmentidos los rumores

EL RECTOR DE LA COMPLUTENSE Y LA JUNTA DE GOBIERNO DE LA AUTONOMA DIMITIRAN

MADRID, 31 ("Europa Press").— El diario "YA" publicaba unas declaraciones de un portavoz del Rectorado de la Universidad Complutense diciendo que no es cierto que el rector de la Universidad de Madrid hubiera dimitido o pensado tomar tal decisión. El rumor corrió como consecuencia de la publicación de los decretos sobre la Universidad.

Según diciendo el diario "YA" que el rector de la Universidad Autónoma, don Luis Sánchez Agesta, que se encuentra en Madrid, ha negado que la Junta de Gobierno de dicha Universidad haya presentado la dimisión, como consecuencia de los decretos.

La Junta de Gobierno de la Universidad Autónoma de Madrid publicó en su día una carta al ministro de Educación y Ciencia en la que se refería a los decretos. Como se recordará, estos decretos modifican los estatutos provisionales de ambas universidades madrileñas.

BARCELONA, LA CIUDAD MAS "FUMADORA" EN 1971

BARCELONA, 31 (Cifra).— Barcelona está en cabeza del consumo nacional de tabaco, según un reportaje que publica hoy "El Mundo".

barceloneses fumaron más de veinte millones de pitillos y 12.610.500 puros, procedentes de Cuba y de las Canarias.

Detrás de Barcelona, según el citado reportaje que recoge datos aportados por la compañía tabacalera, figura Madrid, lo mismo en el consumo de puros como en el de cigarrillos.



Primer Plano

"Luz sonreída, Goya, amarga luz"

UN NUEVO LIBRO DE ILDEFONSO MANUEL GIL

"He firmado un contrato en Madrid para cuatro libros más"

En Jaca, dentro del Ciclo de Conferencias que en la Universidad de Verano ha pronunciado el escritor aragonés Ildefonso Manuel Gil, el jueves ha constituido un recital poético su disertación.

Bolgrafo en mano, atentos los estudiantes tanto españoles, como alemanes y japoneses iban siguiendo poema tras poema la amena literatura del hombre que ha sabido llevar por el mundo alcances literarios insospechados. Un público muy cultivado. Con formación suficiente para poder pregonar por sus respectivos países y en sus idiomas la calidad de sus versos. La ovación ha premiado su conferencia. Acaba de finalizar. El compañero de colegio y amigo de la niñez, tras el abrazo de leales afectos, se presta a la entrevista.

—Los versos componen el contenido de mi última obra: "Luz sonreída, Goya, amarga luz" Un título un poco nuevo. Todos como han visto son los poemas de mi obra, comentados.

—¿Cuándo será su nacimiento?

—Para septiembre verá la luz. Va con la portada a todo color. Los cuadros del pintor aragonés, tapices y obras celebradas habrán observado que llevan su versificación correspondiente. Ya he corregido pruebas de este libro.

—¿Qué obra de Francisco de Goya te ha impresionado más?

—"Los fusilamientos de La Moncloa".

El libro será editado por "Colección Fuendetodos", importantísima colección que va constituyendo un orgullo de nuestra ciudad, bajo la dirección del poeta Julio Antonio Gómez.

Ildefonso Manuel Gil continúa.

—He firmado en Madrid cuatro libros más que se editarán en el curso de un año.

—¿Títulos?

—"Ensayos sobre Valle Inclán" que aparecerán en "La Hora H", "Antología de ensayos sobre Federico García Lorca", una edición con prólogo y adaptaciones de comedia de Tirso de Molina titulada "Palabras y plumas" y una colección de ensayos que titulo "Recreaciones y coincidencias".

—Todo un programa para un literato.

—Vuelvo a Estados Unidos, y desde allí seguiré trabajando en nuestra literatura.

Ildefonso Manuel Gil, del que alguien dijo no hace mucho que supo poner dentro de un neoclasicismo ya garcilista, con la creciente nota de una rehumanización, con la vuelta de Antonio Machado y Unamuno, incluso que había llegado con sus libros un punto más allá sin perder la delicadeza y el equilibrio de sus compañeros.

Allí en la cátedra que ajerce en Estados Unidos, con su profesorado de Literatura Española del College of The City University of New York (Brooklyn) y en el Graduate Center de la misma Universidad para cursos de Doctorado, el literato aragonés trabaja mirando a España. A esta España suya a la que visita todos los años y dentro de ella sabe como esta tarde en la Universidad de Verano de Jaca dejar una honda huella con el verso cálido que tendrá expansión por otros países. Como ese libro que está a punto de salir.

Antonio MOLINOS

JUZGADO DE GUARDIA

LOS LADRONES DE ESPEJOS ROBAN DE NOCHE

CHANO, qué gr' tirrinín da esto de verte en un espejo cuando robas un espejo!

—Sí, macho. ¡Qué gozada! Me estaría la noche mangando espejos, sólo por ver lo bien que lo hago. ¡Mecáchis lá, que guapo estoy en este retrovisor!

—Pues anda que yo, en este otro, estoy que me enamoro.

—En el fondo lo que nos pasa es que nos gustamos mucho.

—¡Eh! Que somos presumidetes y rebonitos.

—Que estamos bien hechos, leñe.

—Dime, espejo, espejito, ¿hay en todo el reino de Aragón un manga espejos más bonitín que yo?

—Para el carro, macho, que viene el Vigilante con cara de madrastra de Blancanieves.

—Pues a mí me va a rascar un pie.

—¿Le enseñamos un espejo para que se mire y salga huyendo?

—No tengas mala idea, guapo. Bastante tiene con llevar puesta esa cara todo el día...

—¡Eh, muchachos! ¿Qué haceis allí?

—Tomar la fresca. ¿Si gusta usted? Tratándose de un vigilante, la "ronda" está pagada.

Hace muy pocas noches, un vigilante nocturno, sobre las tres de la madrugada, vió por una calle del Barrio de Las Delicias a un individuo joven que, en unión de otro, como de su misma edad, se apartaban de unos coches que había allí aparcados, en forma un tanto sospechosa.

Se acercó a ellos y, como viera que debajo de sus camisas, llevaban ciertos bultos, les pidió ver de qué se trataba.

—Venga, vigilante, no sea usted así. ¿Pero cómo le vamos a enseñar el ombliguín? Quite de allí..

—He dicho que me enseñeis lo que llevais debajo de las camisas.

—Que no, porras, que nosotros somos muy hombres para enseñarle una cosa así a otro, por mucho que nos lo pida la autoridad...

Entre guasita y pitorreo, los chavales, trataron de huir, pero el vigilante pudo agarrar a uno de ellos, que resultó ser Sebastián, de 18 años, soltero, mecánico, el que sacó de entre su camisa y pecho, seis espejos retrovisores de coches que habían sustraído.

Poco después se pudo averiguar quién era su acompañante, a quien vamos a llamar Narciso, aunque solo sea por eso de robar espejos. Pudo ser localizado, aunque ya sin los espejos que llevara, pues éstos los había tirado, en su huida, debajo de una furgoneta. Este "Narciso" trabaja de tornero y tiene 19 años.

Ambos dijeron que habían salido por la noche a dar una vuelta y, sin saber cómo ni por qué, comenzaron a quitar espejos retrovisores de cuantos coches veían. Que no pensaban venderlos, ni sabían qué hacer con ellos. Que lo hacían solo por el gusto de robarlos. No tienen antecedentes, hasta ahora, de haber sido denunciados con anterioridad.

Posteriormente al hecho relatado, se efectuó un registro en el domicilio del de 19 años, por orden judicial, encontrándose en el mismo cuatro nuevos espejos retrovisores, dos grandes de camión y dos de turismo, los que dijo haber sustraído la otra noche para adornar su habitación.

EL MARIDO QUE PRESUME DE QUE LE PEGA SU MUJER

PUES yo haría como la Patro. Me casaría muy a gusto, solo por darme el gustazo de pegarle a mi marido.

—Como que todos en el barrio la llaman "La pegamaridos".

—Eso es que a él le gusta presumir de que le pega su mujer.

—Pues hija, bien se le está. Hay gustos que merecen palos.

Florencio, de 39 años, fue asistido en la Casa de Socorro de erosiones y contusiones en diversas partes del cuerpo, las que dijo le habían sido causadas, momentos antes, por su esposa, al ser agredido cuando estaba en la cama.

Según Florencio, su mujer tiene muy mal genio y discute con frecuencia con él por los más leves motivos. La otra noche,

al preguntarle si se había llevado de casa un transistor de radio y contestarle él que no, la esposa quedó muy mosqueada, por lo que esperó a que Florencio estuviera en la cama, para despertarlo a golpe limpio.

—De manera que no te has llevado el transistor, ¿eh? ¡Pues toma música y a ver si ésta también te la vendes para beber morapio!

Cogió tan desprevenido —y tanto!— a nuestro hombre, que éste no pudo ni defenderse. La esposa dice que su marido regresa a casa, frecuentemente, borracho y que no es cierto que lo agrediera. Cualquiera sabe quién de los dos dice la verdad.

EXPRES/003.

ZARAGOZA HACE CIEN AÑOS

EL TUNEL del TIEMPO

Por ANGEL PEREZ GIMENEZ

TEATROS

En Zaragoza, ahora, y no sabemos por qué no se representa ninguna obra en nuestros teatros. Tan sólo en invierno y de uvas a peras, alguna compañía se acerca por estos pagos y nos ofrecen obras que la mayoría de las veces no resultan todo lo buenas que nosotros quisiéramos. Verdaderamente todo el teatro de España está centralizado en Madrid y en Barcelona. Salir a provincias representa una "aventura" incómoda y arriesgada y por ello todos prefieren quedarse en casita y dejar a las "provincias" con dos palmos de narices. Esperamos que el problema se arregle, pero mientras tanto, hace cien años, en verano también había teatro en nuestra ciudad y con bastante asiduidad. En el

Principal, no el actual, claro, se daban con frecuencia piezas de los géneros más diversos y que además tenían mucho éxito de público. El público:ése era el problema más grave de la Zaragoza teatril de hace un siglo. El público de entonces resultaba ser un público maleducado y que no dejaba presenciar una obra de teatro ni alpotito. Leamos:

"Varias personas se han acercado a nuestra redacción para dar pública queja del comportamiento indigno de varios espectadores de "gallinero" que en la noche del domingo, mientras en el Teatro Principal se presenciaba la actuación de los maravillosos malabaristas Fillipaldi, de Italia, comenzaron a arrojar bolitas de papel mojado al patio de butacas entre risas y carcajadas interrumpiendo el número que los artistas estaban efectuando y teniendo que subir la fuerza pública para dejar aquel sector donde siempre siempre hay disturbios. Con no dejar entrar al teatro a ciertos sujetos, toda estaría arreglado..."

Claro. Pero hasta que éso de "Reservado el derecho de admisión" no se inventara, al teatro podría entrar cualquiera siempre y cuando pagara su entrada. La entrada, eso sí, siempre estaba asegurada. De lo que nadie dice nada es de la salida, porque salir a patadas tampoco era demasiada solución...



JUNTO AL AGUA

DOMINGO sin "puente" y Zaragoza junto a todo lo que sea un agua corriente o estancada. Los particulares se llenaron de amigos. Los lados de una señorita pudiera lanzarse al agua sin salir otro bañista. Y de los ríos, esas sin cuota de entrada, sin recibir taquillas, solo diremos que estaban orladas sus orillas de utilitarios con baño.

ROBO INAUDITO.

PARA que luego digan los compañeros Salvatore Juliano que si los somos amigos de lo ajeno. La rodada por una noticia dominical festiva, en la que se nos dió cuenta de ladrones robaron setenta metros de Se habían llevado grandes trozos de pavimentación, pedazos de basalto de una calzada romana. Esto, en España le ocurre hacerlo ni al propio "Lut" otras razones, porque si él roba caminos y nuestras carreteras, ¿por qué seguir huyendo?

"FRUTAS" DE INGLATERRA

SEIS inglesitas, al parecer rubias, se dedicaron el otro día en un lugar de Londres, a repartir octavos o menos festivaleras. Esto nada particular, a no ser por los atuendos que llevaban, ya que las seis iban vestidas de Eva. Lo curioso es que al ver a la policía salieron corriendo y sin perder ninguna otra prenda que pudiera identificarlas prontamente. No obstante, la media docena de "manzanas" rubias fueron localizadas detenidas. ¡Qué tías!

Evaluación económica de los Polos de Desarrollo

EN BREVE LA RELATIVA A ZARAGOZA

MADRID, 31 ("Europa Press). Por el "Instituto de Desarrollo Económico" acaba de aparecer el primero de los dos volúmenes en que se recogen los resultados de las evaluaciones correspondientes a los Polos de Desarrollo y concretamente a Huelva-Sevilla y La Coruña-Vigo. Este estudio elaborado por la Sección de Estudios Regionales del Gabinete de Estudios Comisaría del Plan de Desarrollo, tiene el título "Evaluación Económica de los Polos de Desarrollo".

En un segundo tomo, actualmente en preparación, se integrarán las evaluaciones relativas a los polos de Zaragoza, Valladolid y Burgos. El objeto principal de estos estudios es conocer los efectos económicos que la implantación industrial ha producido en el contorno regional. Como indicadores de estos efectos se han adoptado las diferentes formas en que los polos han influido sobre la renta provincial y sobre la aportación al producto nacional.

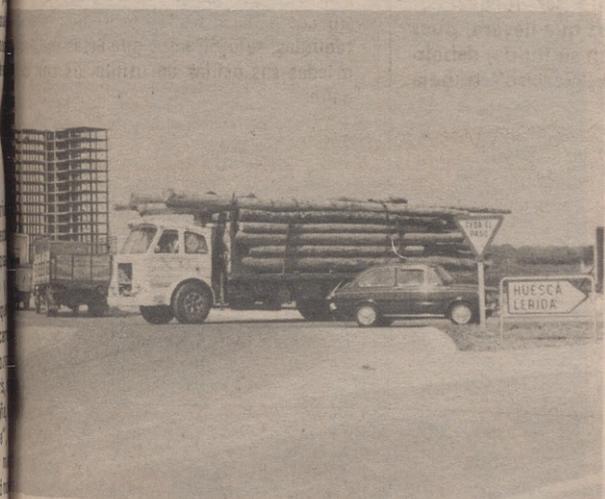
"ARAGON/express". CADA DIA SE LEE MAS; CADA DIA SE COMENTA MAS

LUNES, 31 DE JULIO

RELOJ de la CIUDAD

COMPRENSIBLE

Podría comprender cómo este cruce puede estar considerado por la policía municipal como uno de los puntos más negros, de la ciudad. La fotografía muestra claramente la magnitud aparente del cruce entre la Carretera de Huesca, que viene después del paso a nivel del tren y la calle de doble vía que viene del Picarral y el parque del Tío Jorge. La ciudad, en este punto, es total, ya que no existe ningún edificio que se proyecte sobre los lados de la calle. El "ceda el paso", tal como se recoge en el Reglamento de tráfico, tampoco ofrece dudas, sobre la preferencia en la circulación de este punto.



Bien, este cruce ha sido testigo, en pocos meses de dos accidentes mortales y varios otros sustos de importancia. Quizás un exceso de la velocidad que traen los vehículos que circulan por la Carretera de Huesca ha podido causar alguno de estos accidentes. La relativa estrechez del arcn intermedio donde se cruzan los coches que han de ceder el paso hace que si se trata de un cruce muy largo, su parte trasera asome a la vía de idea de la Carretera de Huesca. Pero quizás, sobre todo, sea la velocidad y una imprudencia el motivo de estos incomprensibles enconzonazos que han costado la vida a varias personas.

TRANSPORTE DE "GANADO"

Como estos en los que media España se traslada hacia la montaña para disfrutar o sobrellevar al menos las vacaciones, los trenes sobrecargados hasta parecer más trenes de mercancías que de transporte de ganado que un medio humano para viajar. Los trenes se amontonan en los pasillos, sin un mal medio metro de espacio por persona, espacio en el que hay que embutir las piernas y bultos. No es posible descabezar un sueño en un viaje que puede durar hasta 13 horas y niñas y ancianos tienen que aguantar a pie firme un auténtico suplicio. RENFE se cura en salud estampando al dorso del billete una leyenda que justifica la inexistencia de un asiento libre que responda a ese ticket. Lo que no se puede justificar con ninguna orden ministerial es que los viajeros tengan que pedir permiso a los vecinos para rascarse el cogote, por ejemplo. Y claro está, el billete no baja de precio por esto. Pero, cosa curiosa, tal como se amontonan en los trenes de lujo o semilujo, ni siquiera en los vagones de primera de los expresos. Es la clase media y baja la que tiene que sufrir todas estas incomodidades.

ANIVERSARIO DE UN POETA

Mañana se cumple el tercer aniversario del que ha sido calificado como el mejor poeta aragonés del siglo: Miguel Labordeta. En su ausencia de tres años, Miguel Labordeta ha ido llegando al gran público. Con inusitado fervor se han publicado, se han leído, se han asimilado, sus poesías completas, en una demostración de que la poesía no sobra, si no se convierte en lujo para iniciados.



Hotel RUISEÑORES

ZONA RESIDENCIAL - APARCAMIENTO CLIMATIZADO EN TODAS SUS DEPENDENCIAS. LE OFRECE LOS

NUEVOS SERVICIOS DE PISCINA CON CUBIERTO DE VERANO A LA CARTA. MENU: 145 PTAS.

RESERVA DE MESAS: Tel. 276910 (5 lí.)

CALOR Y FRIO POR TELEFONO

Desde el sábado, hasta marcar el 094 para enterarse por teléfono del estado del tiempo, de las previsiones y de los fenómenos atmosféricos registrados en las horas anteriores. Durante un minuto, una voz lee el comunicado del Centro de Análisis y Predicción del tiempo, para todo el territorio nacional. Es indudable la utilidad de este nuevo servicio de la Telefónica, sobre todo en esta época del verano.

El 094 se añade así al 091 que avisa a la policía, al 093, que da la hora, al 095 que informa del diario hablado de Radio Nacional y al 097 que da cuenta de cuantas novedades deportivas se van produciendo. Vamos llegando al ideal de la información instantánea.

FILATELIA

La Feria de Muestras, que se celebrará en Octubre, quiere unirse al llamado "Año Santo del Pilar". Para ello ha organizado una exposición filatélica con tema mariano.

EL DERECHO A SENTARSE BIEN

Los sábados, a las ocho de la tarde, cuando ya refresca un poco, la Banda Municipal da su concierto en el quiosco del Parque. Cada sábado, unas quinientas personas, bastante jóvenes contra lo que se pudiera esperar, escuchan un concierto de música fundamentalmente popular y española.

El inconveniente que estos conciertos tienen no está en la orquesta ni en la selección musical: está en las desvencijadas, cochambrosas sillas del parque. El primer interés del público que asiste al concierto es procurar no dar con sus huesos en el suelo de la plazoleta del parque. Para ello, en muchos casos, es preciso mantener manos y brazos aferrados a las junturas de las sillas que, además de todo, chirrían lo suyo como fondo monótono para la música.

Bien es verdad que tales asientos son gratuitos, que nada se paga. Pero sería preferible pagar unas pesetas y dedicarse a la música sin mayores peligros. Aunque, todavía sería preferible que siguiera el servicio gratuito pero mejorado. Estas sillas de madera pasan el año a la intemperie, absorbiendo todas las lluvias, tostándose al sol. Cuando llega la hora de los conciertos, se hace notar.

LA SOMBRA DEL TURISMO

Medio millón de coches han pasado la frontera de Irún, hacia España, durante el mes que hoy termina. Otros tantos han utilizado los pasos de Cataluña y muchos otros se han esparcido por los muchos pasos fronterizos de los Pirineos aragoneses y navarros. ¿Cuántos de estos coches han hecho una parada en Zaragoza?

Nos tenemos que conformar con la sombra fugaz del turismo que pasa.

EL DESEO Y LA REALIDAD

En esta sección, el sábado, al hablar sobre el Colegio Universitario de Teruel y su convocatoria de preinscripciones, se aludía a un Colegio Universitario en Huesca, que, a pesar de ser muy deseado por la capital hermana, no existe todavía. Fue una confusión del deseo con la realidad.

HONRADEZ MUNICIPAL

En el "affaire" de la inmobiliaria "Construcciones Cinca", los Tribunales han dicho su última palabra. Las controvertidas resoluciones de la Comisión de Urbanismo y del Ayuntamiento, denegando primero la licencia de obras y ordenando después la demolición, han sido plenamente confirmados como ajustados a derecho. En su fallo, la jurisdicción contencioso-administrativa, patentiza la elogiada prudencia con que a lo largo de todo el asunto se ha conducido el Ayuntamiento zaragozano. Especialmente al suspender la ejecución del acuerdo de demolición recaído en su día, hasta tanto se agotase la vía de recurso por la empresa constructora.



En un tiempo en que los escándalos sobre el suelo menudean, cuando las posturas de las corporaciones locales se tachan de intransigentes, si no de radicales, la sentencia de los magistrados de la Audiencia zaragozana encierra unos inestimables valores de cara al futuro. Al realizar la conducta del Ayuntamiento no hace sino ratificar expresamente la posibilidad de unir a una firmeza y una legalidad estrictas, esa templanza y esa moderación de que en este caso concreto ha hecho gala el Ayuntamiento. Quede aquí el testimonio judicial para satisfacción de nuestra Administración Municipal y de los administrados.

"ARAGON/exprés", SIEMPRE TIENE ALGO IMPORTANTE QUE DECIR



HA MUERTO UN PERIODICO

La década de los setenta se caracteriza por sus malos augurios para numerosos periódicos españoles. Expertos en teoría del mercado, han vaticinado que al final de la misma habrán desaparecido como mínimo veinte periódicos. Otros -acaso más pesimistas- doblan la cifra.

¿Se equivocarán nuestros vaticinadores? Es difícil predecirlo, aunque lo más lógico -viendo las estructuras empresariales e informativas de un notable número de periódicos españoles- parece consistir en dar la razón a los pronosticadores.

Lo cierto es que la lista ha nacido ya. La primera víctima ha sido la del joven diario de Alicante "Primera Página". Su existencia en el mundo español no ha durado más de cuatro años y medio. Los motivos han sido fundamentalmente económicos. Ante una situación claramente deficitaria, el último golpe mortal encajado por el periódico alicantino fue la multa de doscientas mil pesetas por una serie de veinte reportajes que publicó sobre el homosexualismo en Alicante. Aquel hecho fue la gota de agua que rebasa el vaso.

Para los periodistas en general, la muerte de un periódico siempre resulta dramática. Para los lectores y para la sociedad, surge un vacío. Supone la desaparición de un órgano de información y orientación, en un país que está necesitado de los mismos.

¿Cuáles serán los siguientes diarios que sigan el camino bautizado por "Primera Página"? Vaya pregunta. Se las trae, que dirían los castizos. Quienes vivimos el panorama periodístico español -sin necesidad de jugar a profetas- conocemos lógicamente los nombres de varios periódicos que se debaten entre la vida y la muerte. Algunos de ellos, con auténtica fidelidad a la función informativa. Otros languidecen monótonamente. Están desperdigados por diversas provincias españolas, sin olvidar -aunque a algunos neófitos les parezca increíble- más de un diario de la capital de España.

Y al hacer este breve y casi descorazonador análisis, conviene subrayar que las causas son en la inmensa mayoría de ellos económicas.

Ha muerto "Primera Página". Muchos se cruzarán de brazos. Pero, verdad que el hecho, además de triste, debe inclinarnos a todos a meditar?

J.L.A.

**POR LOS
"MARES" DE
ZARAGOZA**

**LA "PLAYA" MAS
CONCURRIDA DE
LA CIUDAD**

Un DIA en el OJO del CANAL

Y de chaval quién no ha ido a bañarse a "El ojo del canal". Allí, cuando hacerlo era posible, aprendieron a nadar muchos zaragozanos cuando el bañador aún no se llamaba "meyba" y cuando, por lo general, era denominado como taparrabos. Sus duchas de cuatro pisos, por la que baja el agua del Canal para fundirse con las del Huerva, fueron un buen aliciente para acudir allí. Hoy, con el paso del tiempo es, de todos los "mares" de Zaragoza, el que más bañistas lleva a su "playa", rodeada de vegetación, donde la sombra invita a llevar meriendas y comidas.

Es la más concurrida de las "playas" de Zaragoza. Para coger sitio bajo un árbol, hay que madrugar. No importe que sus fuentes caigan lejos. Las maletas neveras y las bolsas frigoríficas llegan cargadas de agua y de hielo para el vino. Allí se preparan las más suculentas paellas. Y las caracoladas al alioli. Y las frescas ensaladas, cuyos tomates y lechugas hay quien las deja a refrescar bajo la ducha. Es, en fin, de todos los lugares del veraneo de Zaragoza, el más concurrido de todos. ¿Que usted no ha estado nunca en El Ojo del Canal? Bien merece la pena de que le dedique, por lo menos, un domingo...



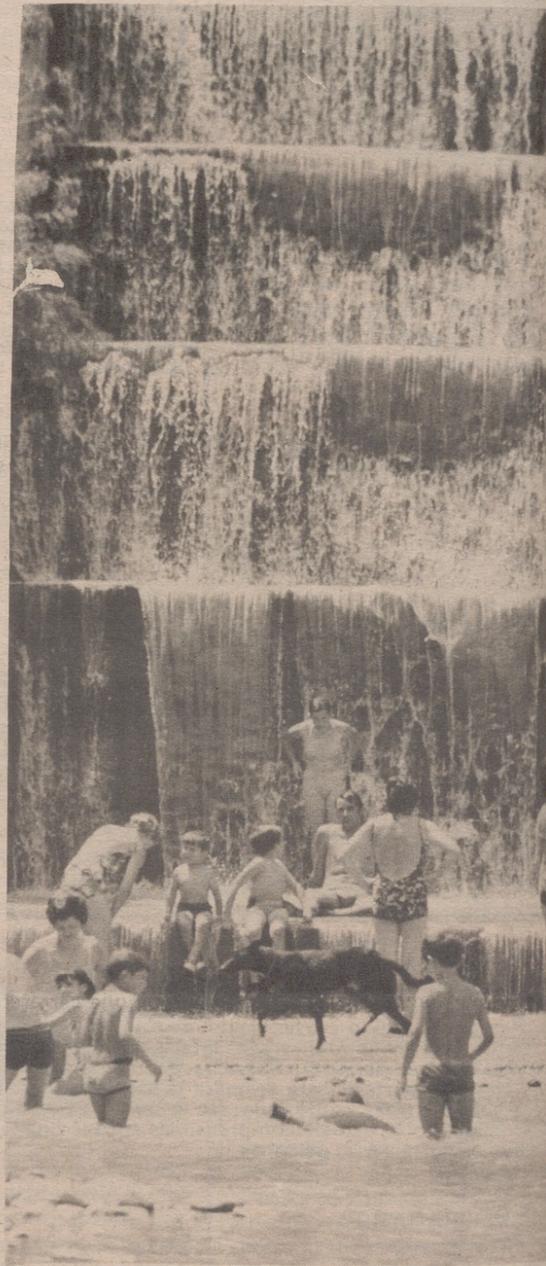
● COLA PARA LA DUCHA

Si en la Fuente de la Junquera hay que guardar fila para tomar el agua, aquí el turno hay que esperarlo para la ducha. Y el que lo dude que contemple en esta imagen, esta especie de sala de espera en la que aguardan ser recibidos por la ducha de cuatro pisos, todos los bañistas que allí ven.



● ASOMESE USTED A UN MAR DE ZARAGOZA!

Por arriba es bien parecida a la playa de La Concha, vean su balastrada para asomarse al "mar". Por abajo hay cañas, y una cueva donde guardar frescas las ropas y las viandas de la comida. Un poco más abajo, salpicadas de bañistas, discurren tranquilas, y aún claras, las aguas de ese río nuestro de "mala nota" llamado Huerva.



● UNA DUCHA DE CUATRO PISOS

Seguramente éste es el rascacielos de las duchas. ¿Usted había visto alguna de cuatro pisos? La ducha de la más frecuentada y, para llegar a su último "piso", hay que ir en ascensor. Es nuestra catarata de cuatro plantas, nuestra ducha de bolsillo al que tienen acceso todos los zaragozanos sin con pavor al Ebro. Papá, mamá y los nenes, véanlos allí bajo la ducha.



● NATURALEZA INCOMODA

Llegaron tarde y han tenido que varar sus bolsas sobre el agua. Allí le pega fuerte el sol. Papá ha llegado con sus chavos del ajeteo de la semana. El, que fabrica muebles de taquillones, tendrá que sentarse con sus chavos bien cómodamente. Ya lo dijo un tal Oscar: "La naturaleza es incómoda". Don Ignacio Gárate ya lo sabe para otra vez, madrugó un poco más o, de lo contrario, ya lo sabe traer los muebles.

el
AL



DE LA TIERRA DEL PAN, A LA DEL VINO

2

Por J. A. LABORDETA

En las primeras horas de la tarde, el calor se hace insoportable y el reflejo del sol sobre las tierras quemadas y dramáticamente agrietadas, angustian más la sensación de sed. La moto avanza, y conforme vamos descendiendo hacia el Huerva, campos de trigo aparecen segados y las gavillas forman faginas que sofocan el aire con su olor a trigo tostado. Al fondo, en la bajura de un hondo, se tejea un río y el pastor nos saluda con la mano, gesto que respondemos mi compañero y yo.

—Duro oficio —murmura Witoldo en un susurro largo—. Todos los oficios del campo son duros. En verano por el calor y en invierno por el frío matador y cierzoso, que nos ha tocado en suerte a los habitantes de estos contornos.

De golpe, inesperadamente, surge, en medio del paisaje quemado y sobrio, el pequeño vergel de Villanueva. El Huerva, río que la atraviesa de norte a sur, pasa limpio y límpido — ¡qué lejos del Huerva urbano y corrompido! — y el pueblo resulta extraño y la visión — a veces son visiones de paso y sin asiento — produce extrañeza por sus fachadas y el aire jovial que recorre sus calles. Es un pueblo que produce sensación de bienestar.

—Habría que hablar con sus gentes —digo—

—Mala hora para dialogar. El calor remete a las gentes en sus casas.

—Un día —pienso en voz alta— haré este camino para saber cómo se encuentran los hombres y las mujeres que habitan estos contornos.

Luego, unos metros más allá del pueblo, surge un bosque. Un bosque frondoso de pinos, pinos que inundan el paisaje de olor y que uno contempla con ojos maravillados. Detengo la moto y dejándola aparcada al borde del camino, invito a mi compañero a caminar y tumbarnos bajo un pino y fumar —él no lo gasta— simplemente un cigarrillo, como si en lugar de hallarnos en mitad de una tierra quemada, estuviésemos entre prados y bosques del norte del país.

—Lo arrasamos todo —comento— Antes estos bosques deberían estar por todas partes. Hoy quedan como testigos. Testimonios mantenidos en pie por el milagro.

—El ser humano está acabando con demasiadas cosas, con tantas, que es difícil pensarlas. ¿Has meditado alguna vez sobre la polución y los demás problemas que una sociedad consumista y especulativa, está produciendo a la naturaleza? Hay algo terrible en todo esto, terrible.

—Permanecemos en silencio un buen rato, y luego de apagar el pitillo quedamos, volvemos a la moto. A través de una carretera frondosa, llegamos al final —justo cortado a cordel— del bosque.

—Aquí empezó la roturación y se extinguió la paz.

Luego, una gran llanada atisba al fondo del suntuoso Campo de Cariñena.

HERMOSA TIERRA DE VINO Y CEPA

En esta época las viñas se hallan empinadas y su golpe verde, casi infinito en el paisaje, contrasta con el tenue color de las arcillas. Los viñedos, por la izquierda,



hacia Paniza, se llegan a entremezclar con el sotobosque del puerto haciendo un contrapunto de verde que, a estas horas de la tarde, resulta hermoso contemplar.

Cariñena —tierra de vinos que ahora no voy a ensalzar, porque tiene mejores voceadores que un servidor— ha sido un pueblo que ha gozado de mis simpatías. Esta tierra de siempre ha tenido la habilidad de promocionar sus caldos y hoy, cosa extraña en nuestros pueblos, cada vez que pasas te encuentras con nuevas edificaciones industriales —bodegas y destilerías— que supongo beneficiarán a las gentes que por aquí, y en los alrededores viven.

Ahora se han inventado el asunto del Vinatorium —lugar para la cata de los ricos caldos— y uno, aunque no es bebedor más que de café con leche, no puede, en este caso, más que seguir el consejo de un hombre de estas tierras —don Domingo Agudo— que con su aire bondadoso e irónico exclamaba al llegar a estos lares —sus lares— los divertidos versos:

El que a Paniza vino
y no bebió vino
¿a qué coño vino?

y uno prueba los tintos y los claretos —rosados les llaman ahora— y los restantes caldos, y se mete en la bolsa una botella de don Ramón —el envase de este caldo es todo un acierto— y se decide —jolgórico y folklórico— a pasear por sus calles con olor a uvas y orujo y acercarse hasta la iglesia —esa especie de fortificación medieval de construcción moderna— aupándose por encima del caserío, y contemplar, al fondo, las primeras vertientes del Sistema Ibérico.

—¿Recuerdas el tapiz La Vendimia, de Goya?

—Vagamente —me responde Witoldo— ¿por qué?

—Hay algo en el paisaje que semeja estas tierras. Una enorme llanada, y al fondo las primeras cuestas de la sierra. Siempre que paso por aquí, me acuerdo del tapiz.

Al fondo, muy al fondo, el aire limpio lo permite hoy —se intuye la mole del Moncayo. Regresamos al pueblo y entramos a un café para tomar algo. El pide un vaso de leche y añade algo sobre las úlceras que produce la vida literaria y el tener sobre la boca del estómago, todos los problemas de la humanidad a un tiempo. Nos reímos y mientras nos preparan las consumiciones, las sirven y las tomamos le hago observar a Witoldo las características raciales de las gentes que ocupan las mesas del bar. El me interroga porque le hago esta observación y en un murmullo le digo:

—Fíjate, son gentes con facciones latinas, muy romanizadas. Apenas encontrarás en este pueblo gentes de aspecto mudéjar, tan abundantes en otros lugares próximos. El mismo aire urbano del pueblo, lo diferencia de los otros. Es extraño y sería interesante saber quién lo repobló. Debe haber alguna característica especial.

—Si pero los hijos nacieron ya con ella. Aquello queda como un mal recuerdo.

—Yo me sé —sonríe cautamente— lo de las narices.

Es la vocación castellana de Aragón —reponde con su aire conejil y añade: Viejos tiempos, viejos tiempos repletos de recuerdos.

—¿Recitas algún verso?

—No —me responde— rememoro escenas teatrales. Hago metafísica.

Riendo ponemos la moto en marcha y tomamos la carretera hacia el puerto. A la izquierda, antes de iniciar la ascensión, queda Paniza —también de caldos magníficos como la "pajarilla" con su torre mudéjar— de una factura muy graciosa— y su caserío arrimando el calor de sus muros al de las tierras que lo rodean.

CUATRO PI

de las duchas
os? La ducha de
no "piso", hay
o plantas, nues
zaragozanos se
enes, véanlos,

MODA

sus bolsas sobre
o con sus chava
fabrica muebles
on sus chava
car: "La natura
be para otra ve
rio, ya lo sabi

SUCESOS

Una banda de ladrones, desarticulada en Madrid

- ROBARON NUMEROSOS COCHES Y BOLSOS POR EL SISTEMA DEL "TIRON"

MADRID, 31.— ("Europa Press").— La Brigada de Investigación Criminal ha desarticulado una banda de ladrones de coches y bolsos por el sistema de "el tirón". Los nueve miembros de la banda tienen antecedentes como delincuentes contra la propiedad, y sus edades están comprendidas entre los quince y veintidós años. Al grupo, que venía actuando desde hace unos meses, se les ocupó algún dinero, así como todo tipo de ganchos, llaves falsas, palanquetas, piezas de repuestos y objetos robados. Asimismo, la policía ha localizado a la mayor parte de los perjudicados por los actos delictivos en que intervino la

banda. Los detenidos son Jesús E.S., alias "El Susi", de 16 años; Juan José T.H., alias "el sordo", de 21; Tomás J.A. alias "El tomate", de 15; Enrique M.L., alias "El Quin", de 16; Andrés C.G., alias "El Fauco", de 18; Ramos S.L. de 21; Juan S.L., de 17; José M., de 19, y Angel J.R., de la misma edad. Todos pasaron a disposición de la autoridad competente.

Asimismo la policía descubrió un pequeño parque de motocicletas robadas en el jardín de una casa de la calle Felipe Campos número 6. Fueron detenidos José G.J., de 17 años y su amigo José Luis V.G., de 10. A algunas máquinas les habían cambiado las placas y el número del motor.

En Albacete: TRES NIÑAS MUERTAS POR UN RAYO

ALBACETE, 31 ("Europa Press").— Las niñas Ana Cotillas Molina, Isabel Cuerda Navarro y Brígida Navarro García resultaron muertas por un rayo durante la fuerte tormenta que el pasado sábado se desencadenó en la localidad albaceteña de la Fuensanta. Las tres niñas, de nueve años de edad, fueron sorprendidas por la tormenta con otras dos amigas cuando regresaban a su hogar después de ver al padre de Ana Cotillas, que faenaba en el campo. Este les mandó que buscaran cobijo y las niñas entraron a una ermita cercana por una ventana que se encontraba abierta. Según parece, la chispa eléctrica que las mató conectó con la veleta del campanario de la ermita, rebotando después en la campana y entrando finalmente en el recinto donde se encontraban las tres niñas.

Al atropellar a un rebaño de vacas

- DESCARRILO EL TREN-TRANVIA SEGOVIA-MADRID
No se registró ninguna víctima

SEGOVIA, 31 ("Europa Press").— A primera hora de la mañana de ayer domingo, un tren tranvía formado por un coche-motor y otro remolque, que realizaba el recorrido Segovia-Madrid, descarriló a cuatro kilómetros de la estación de Segovia, en el término municipal de Hontoria. No hubo que registrar desgracias personales.

El accidente se produjo en un paso a nivel al atropellar el tren a un rebaño de vacas, de las cuales seis murieron en el acto. Como

consecuencia del descarrilamiento, el tren chocó contra un poste de tendido eléctrico.

El servicio de trenes entre Segovia y Madrid estuvo interrumpido durante todo el día de ayer, circulándose únicamente entre Madrid y la estación de Navas de Riofrío (a diez kilómetros de Segovia), desde donde los viajeros eran conducidos en autobuses hasta la capital de la provincia. En sentido contrario se montó este mismo servicio entre Segovia y Navas de Riofrío.

- Un muchacho de 15 años, ahogado

GRANADA, 31 (Europa Press).— A última hora de la tarde de ayer fué descubierto en una piscina el cadáver de Antonio Medina López, de quince años, natural de Granada y residente en la Avenida de Pilar, número nueve de esta ciudad.

Al finalizar la jornada de

baño y ver que nadie recogía las ropas del joven, se inició su búsqueda en la piscina "San Sebastián", situada en la carretera de Granada a Armilla. Al ser localizado el cuerpo del joven, fueron llamados los bomberos, los cuales extrajeron el cadáver del muchacho del fondo de la piscina.

DOS MUERTOS Y DOS HERIDOS GRAVES AL SALIRSE DE UNA CURVA UN AUTOMOVIL

TOLEDO, 31 ("Europa Press").— A las siete de la tarde del domingo tuvo lugar un accidente automovilístico a dos kilómetros de Toledo, cerca del puente de San Martín. Un automóvil "Simca 1.200" matrícula TO-1839-A se salió de la citada curva, al parecer por exceso de velocidad, cayendo a una huerta situada junto al río Tago.

Pecieron en el accidente el conductor del automóvil, don Pablo Cádiz Rojo, su esposa, doña Libertad Gamero Paniagua. El matrimonio que les acompañaba, compuesto por don Antonio Ribas y doña Salud Mena, quedó gravemente herido. Asimismo resultaron con heridas leves los tres hijos de estos últimos.

Explosión en una mina de carbón

- 3 MUERTOS, 14 SEPULTADOS Y 12 HERIDOS

BRISBANE, 31.— (Efe-Reuter).— Tres personas han muerto por lo menos otras doce quedaron sepultadas hoy cuando poderosas explosiones sacudieron una mina de carbón en Ipswich, a unos 40 kilómetros de Brisbane. Otros 12 mineros estaban trabajando en la superficie resultaron heridos por explosiones de la mina de carbón de ocho pisos de galerías zona más antigua y rica de carbón de Queensland. Los ocupantes de unas 50 casas cercanas a la boca del pozo, fueron evacuados más de dos kilómetros, ante el temor de que sucedieran nuevas explosiones. Un portavoz de la policía ha dicho que el pozo de la mina todavía estaba humeante y las operaciones de rescate aún imposible de realizar. Los equipos de rescate, a una distancia prudencial de la mina, están listos para actuar. Las autoridades de la mina no quisieron especular sobre las posibilidades de encontrar supervivientes entre los mineros atrapados.

- Imposible auxiliar a los mineros sepultados

BRISBANE (Australia), 31 (Efe-Reuter).— Catorce mineros continúan sepultados hoy en una mina de carbón cerca de Brisbane, mientras continúa el fuego que se declaró a consecuencia de dos potentes explosiones.

Un directivo de la mina dijo que no se podrán iniciar las operaciones de salvamento hasta que sea extinguido el incendio, lo que puede llevar varios días incluso semanas.

Añadió que la primera explosión, causada por el gas metano, produjo una segunda, más potente, de polvo de carbón.

Violenta explosión en un cine

- NUMEROSOS HERIDOS GRAVES

COMODORO RIVADAVIA (Argentina), 31 (Efe).— Una tremenda explosión que arrojó como balance varios heridos— algunos de ellos graves— y considerables daños materiales produjo ayer en un céntrico cine de esta ciudad. El estallido originado, al parecer, por un escape de gas en las calderas alimentan la calefacción de la sala cinematográfica, arrastró cuajo la pantalla, destruyó totalmente el escenario y esparció proyectiles de manpostería por todo el salón.

Los heridos fueron trasladados a los tres hospitales Comodoro Rivadavia y a algunos sanatorios particulares, donde les asiste. El juez de lo criminal y el jefe de la policía de Comodoro intervienen en el caso para determinar las causas de la explosión, que se produjo cuando se iniciaba la primera sesión de la tarde.

La millonaria Piper, en libertad

- LOS SECUESTRADORES HAN HUIDO CON UN MILLON DE DOLARES

WASHINGTON, 31 (Efe).— Agentes del "FBI" y miembros de la policía del Estado de Minnesota iniciaron ayer domingo una espectacular búsqueda de dos hombres que obtuvieron un millón de dólares en concepto de rescate de Virginia Piper, una millonaria norteamericana secuestrada en la noche del pasado jueves y puesta en libertad anteañoche por sus secuestradores.

Un portavoz del "FBI" informó que el rescate, pagado íntegramente en billetes de 20 dólares, era el mayor en la historia de los secuestros producidos en los Estados Unidos.

Virginia Piper, de 49 años, esposa del director de una compañía de firma de inversión de Minneapolis (Minnesota), fué encontrada anteañoche por la policía del Estado a unos 180 kilómetros al Norte de la capital, después que su marido pagara el millón de dólares exigido por los secuestradores.

Un portavoz policial se negó a confirmar si se conoce la identidad de los secuestradores, aunque precisó que se poseen datos de sumo interés sobre el secuestro.

Tan sólo un secuestro en 1953, producido en la persona de un niño de seis años que apareció muerto, tuvo un éxito parcial en los Estados Unidos, ya que sus secuestradores obtuvieron 600.000 dólares. Sin embargo, los dos criminales fueron posteriormente detenidos y ejecutados.

Jena OPTICA
SALTA a la VISTA!

ACADEMIA BURBANK

P. Ruiseñores. 10 - 12 - Teléfonos 372134 - 372000

COU-72-73

RESIDENCIA MASCULINA

REGIMEN DE INTERNADO Y MEDIA PENSA
Informes y reservas de plazas en la secretaría del centro
de 9 a 1 y de 5 a 7

DE MOMENTO,

SIN NOVEDAD EN EL ULSTER

BELFAST, 31 (Efe-Upi).— Dos horas después del comunicado de Whitelaw las calles de Belfast y Londonderry estaban casi vacías, mientras las patrullas del Ejército se movían por ellas. Una fuerte lluvia estaba cayendo. Las autoridades de Ejército señalaron que el mejor

momento para entrar en las zonas cerradas católicas será el amanecer.

"Sería casi un suicidio entrar en algunas áreas del "IRA" en la oscuridad" comentó un oficial del Ejército. "Ellos podrán cogernos uno a uno y luego desaparecer por las calles oscuras que conocen mucho mejor que nosotros".

● Avance del ejército británico en Londonderry Los francotiradores republicanos hicieron fuego contra las tropas

LONDONDERRY, 31 (Efe-Reuter).— Las tropas británicas han invadido el barrio de Bogside católico de Londonderry en la madrugada después de que centenares de soldados camuflados fueron enviados a la pasada noche para dominar los enclaves del I.R.A. Las tropas penetraron antes del amanecer en la zona prohibida de la segunda ciudad del Ulster. No se tienen noticias acerca de si se ha producido alguna resistencia o combate. Carros blindados se dirigieron hacia la zona de Bogside a las tres de la madrugada, después de que las tropas permaneciesen escondidas en las lluviosas calles, en las que se oían esporádicamente disparos de los francotiradores.

Las tropas usaron equipos de movimiento de tierras, incluyendo tanques "centurios" de 50 toneladas, equipados con planchas botadoras, para demoler las barricadas del I.R.A. colocadas en las zonas "prohibidas" de Londonderry.

Francotiradores republicanos hicieron fuego sobre las tropas desde Craggan State, la otra zona "prohibida" en el área católica, de barricadas de la ciudad en la que los soldados camuflados tomaron posiciones durante la noche.

Un portavoz del Ejército informó que dos francotiradores fueron alcanzados en un intercambio de disparos.

● Las tropas británicas invaden el "Derry Libre"

● "Les tenemos reservada una sorpresa", dice el IRA

LONDONDERRY, 31 (Efe-Reuter).— Las tropas británicas invadieron en el barrio de Bogside a las 4,27 exactamente. El primer carro blindado penetró por William Street, el comienzo de la zona prohibida y posteriormente, le siguieron otros seis carros más. Docenas de carros blindados, "jeeps" y camiones, se movieron junto a la zona católica de barricadas durante la

● TERMINO CON EXITO LA "OPERACION BARRICADAS"

BELFAST, 31 (Efe).— Casi la totalidad de los 21.000 soldados británicos estacionados en el Ulster han tomado parte poco antes del amanecer en la operación de limpieza de las áreas prohibidas de Londonderry y Belfast. La acción, perfectamente organizada y apoyada con toda clase de material bélico, ha concluido con éxito. No se han registrado víctimas y ambas comunidades, católica y protestante, están tirando abajo sus barricadas. Las que continúan en pie están siendo demolidas por las tropas.

A las cinco de la madrugada, una hora después del comienzo de la operación, Whitelaw fué informado del avance de las tropas en Londonderry y Belfast. Inmediatamente fué en helicóptero desde el castillo de Stormont, en Belfast, al cuartel general del Ejército en Lisburn.

En las afueras de Belfast el ejército y la policía dominaba ya por completo las zonas terroristas de Armagh y Lurgan.

Poco después de las cinco de la mañana, el comandante en jefe de las tropas británicas estacionadas en Irlanda del Norte, Sir Harry Tuzo, anunciaba la entrada en acción del regimiento de defensa del Ulster, que apoyó al Ejército. El general Tuzo anunció que el "UDR" estará en servicio permanente de emergencia durante un periodo mínimo de 10 días.

En Londonderry, 2.000 soldados, cuatro batallones completos, destruyeron las barricadas que durante casi tres años habían cerrado los barrios católicos del Bogside y Craggan, formando el "Derry Libre". Poco antes de comenzar el asalto sonó una sirena desde Craggan avisando al "IRA" que comenzaba la operación. Los soldados cortaron el tráfico de la zona central de Londonderry con el resto de la provincia y comenzaron a cachear e interrogar a todos los viandantes.

Inmediatamente se escucharon disparos y algunas explosiones en varias zonas de la ciudad. Al amanecer, un incendio de bastante magnitud iluminaba Londonderry.

Al mismo tiempo, en Belfast, 5.000 soldados invadieron los barrios en los que se oculta el "IRA", desmantelando barricadas y ocupando puntos estratégicos. Al paso de las tropas de los miembros del UDA, Asociación Protestante para la Defensa del Ulster, comenzaron a desmantelar sus propias barricadas.

Al mismo tiempo, dentro del barrio de barricadas de Bogside, un grupo del ala provisional del I.R.A. —que tiene destacados en Londonderry cerca de 70 tiradores— dijo que estaban a la espera de una anunciada invasión. "No necesitamos refuerzos —dijo el portavoz—. Todo lo que puedo decir es que les tenemos reservada una sorpresa". Pero existe la creencia de que los provisionales se prepararían en el caso de que se produjese una invasión militar. Estas informaciones dicen que ya han enterrado las armas y las preparan a sacar para combatir posteriormente.

La continuada existencia de áreas "prohibidas" católicas de Londonderry ha sido objeto de un creciente desasosiego entre los habitantes protestantes de la provincia, quienes han construido sus propias barricadas en zonas clave en señal de protesta. Las tropas británicas encuentran a su paso por las calles de Bogside, letreros que dicen: "You are now entering free Derry" ("está usted entrando en el Derry libre"). "Free Derry" es el nombre que dan a la zona de Bogside y Craggan la cual forma parte de una zona pobre de casas baratas en la que habitan 30.000 católicos, situada en el centro de la ciudad. Fue en Bogside donde 13 civiles resultaron muertos en un enfrentamiento con las tropas británicas ocurrido durante el "domingo sangriento" del pasado 30 de enero.

● EL IRA NO TIENE MIEDO ● "Esperamos el asalto del Ejército"

BELFAST, 31 (Efe-Upi).— Un portavoz del Ejército Provisional del Ulster ha dicho que los provisionales están listos esperando el asalto del Ejército. "Los esperamos", ha señalado. "Les cogemos en algún momento" nosotros tenemos confianza y no sentimos miedo". Preguntado si el "IRA" pedirá refuerzos, ha contestado: "No necesitamos refuerzo alguno. Todo cuanto puedo decir es que tenemos disparos suficientes. Momentos antes de la media noche corrieron algunos disparos procedentes de la zona prohibida de Craggan. Las fuerzas de seguridad mantienen la vigilancia y las pocas personas que aparecen en las calles son registradas cuidadosamente. Los puestos de control de tráfico en la zona de Londonderry han sido más alejados, mientras se continuaba con el registro a los vehículos. Las tropas están desplazadas por todas las áreas de la ciudad".

DISTINGASE LEYENDO UN PERIODICO DE FINTO: "ARAGON/exprés"

BODA DE LA PRINCESA CHANTAL DE FRANCIA CON EL BARON DE SAMBUCY



DREUX. — La princesa Chantal de Francia, 6ª hija del conde de París, pretendiente al trono de Francia, durante su boda con el barón François Xavier de Sambucy en la capilla real de Dreux. — (Foto Ap-Europa Press).

CARTELERIA

CINES DE ESTRENO

AVENIDA. — (5-7-9-11). (May. 18). **PSICOSIS.** Film de Alfred Hitchcock, con Anthony Perkins, Vera Miles, Janet Leigh. Butaca: 30 ptas.

COLISEO. — (5-7-9-11-15). (May. 18). 2.ª semana: **LOS QUE NO PERDONAN.** Burt Lancaster, Audrey Hepburn. Film de John Huston.

COSO. — 5-7-9-11. (Mayores 18). 3.ª semana: **LIGUE STORY.** Eastmancolor. Tony Leblanc, Manolo Gómez Bur.

DORADO. — (5-7-9-11). (Todos públicos). Estreno: **EL CONQUISTADOR DE LA ATLANTIDA.** Luciana Gilli, Kirk Morris. Butaca, 25 ptas.

FLETA. — (5'15 tarde-9'15 noche). (Todos públicos). 2.ª semana: **BENHUR.** Film de William Wyler, con Charlton Heston, Stephen Boyd.

GOYA. — (5-7-9-11). (Todos públicos). Estreno: **EL JINETE LOCO.** Jerry Lewis. Dean Martin.

MOLA. — 5 v 7. (Todos públicos). Hoy estreno: **FALSA ALARMA.** Eastmancolor. Anthony Kemp. Marv Burleigh. — 9 v 11. (May. 18). **SAFARI SANGRIENTO.** Eastmancolor. John Bantlev, Vera Fusek.

PALAFOX. — 5-7-9-11. (May. 18). Hoy estreno: **PROMESA AL AMANECER.** Eastmancolor. Melina Mercouri, Assaf Davan.

REX. — 5-7-9-11. (Todos públicos). 3.ª semana: **SEIS GENDARMES EN FUGA.** Panavisión 70 milímetros - Eastmancolor - sonido estereofónico. Louis de Funès, Jean Leffevre.

VICTORIA. — 5-7-9-11. (May. 18). Hoy estreno: **EL SOL BAJO LA TIERRA.** Cinemascope - Eastmancolor. Fabio Testi, Charo López.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ACTUALIDADES. — (5-7-9-11-15). (May. 18). 3.ª semana: **LA CELSTINA.** Flisa Ramírez, Julián Mateos. Butaca: 25 ptas.

ELISEOS. — 5-7-9-11. (May. 18). Hoy estreno: **LA MAISON DES BORIES** («Solamente un verano»). Con Marie Dubois, Maurice Garrel.

CINES DE REESTRENO

ARGENSOLA. — (5-7-9-11). (Todos públicos). **LE LLAMABAN TRINIDAD.** Bud Spencer, Terence Hill.

DELICIAS. — 5-7-9-11. (Todos públicos). **TRAFICO.** Eastmancolor. Jacques Tati, Maria Kimberlev.

DUX. — 5-7-9-11. (Mayores 14). **CUATRO BALAZOS.** Eastmancolor. Fernando Casanova, Barbara Nelli.

GRAN VIA. — 5-7-9-11. (May. 14). **HUIDA DEL PLANETA DE LOS SIMIOS.** Cinemascope - Color de Luxe. Roddy McDowal, Kim Hunter.

MADRID. — SALA 1. Desde las 4'45. (Todos públicos). **MUJERCITAS.** Technicolor. June Allyson, Elizabeth Taylor.

SALA 2. (May. 18). **CITA CON EL DESHONOR.** Technicolor. Michael Craig, Eva Renzi.

PALACIO. — (5-7-9-11). (May. 18). 3.ª semana: **CASTA INVENCIBLE.** Paul Newman, Lee Remick, Henry Fonda.

PARIS. — 5-7-9-11. (Mayores 18). **EL CLUB SOCIAL DE CHEYENNE.** Cinemascope - Technicolor. James Stewart, Henry Fonda.

PAX. — 5-7-9-11. (Mayores 18). **TURISTAS Y BRIBONES.** Eastmancolor. Arturo Fernández, Sonia Bruno, Antopio Garisa.

ROXY. — 5-7-9-11. (Mayores 18). **OJOS VERDES, RUBIA Y PELIGROSA.** Cinemascope - Technicolor. Kim Novak, Zero Mostel.

PELOTA

FRONTON JAI ALAI. 5'30. PARTIDOS DE PELOTA A CESTA PUNTA. QUINIELAS.

RETIRADA soviética de Egipto

- Los rusos se han llevado el escuadrón aéreo
- Pero han dejado los misiles de largo alcance tierra-aire

TEL AVIV, 31 (Efe-Reuter) Radio Israel informó anoche que los rusos han casi terminado la retirada de sus expertos y equipos militares de Egipto y han debilitado de forma considerable la presencia estratégica de la Unión Soviética en Egipto.

El asesor laboral de la radio, que no dió el nombre de las fuentes, dijo que contra los primeros informes dados en Occidente, los egipcios han exigido la retirada de todo o parte del escuadrón aéreo de la Marina soviética que era usado para vuelos del

servicio de inteligencia sobre la Sexta Flota de los Estados Unidos en el Mediterráneo y las fuerzas occidentales desplazadas en el océano Índico.

Los aparatos Tu-16 y "Il-18" del escuadrón han sido ya retirados, así como también cinco o seis aviones supersónicos "Mig-23", señaló. Sin embargo los rusos están dejando los misiles de alto alcance tierra aire "Sam-2" en manos de los egipcios a pesar de que han retirado los misiles más nuevos "Sam-6" con su radar y equipo electrónico sofisticado, añadió el asesor.

Con mejores modales que Egipto:

- SIRIA PRESCINDIRA DE LOS TECNICOS SOVIETICOS

BEIRUT, 31 (Efe-Upi). Siria seguirá los pasos de Egipto y prescindirá de los asesores militares soviéticos cuyo número se cifra en unos 600 ó 700, informa el diario libanés "An Nahar".

El diario afirma: "Las autoridades militares libanesas esperan que Siria ponga fin a la presencia de asesores y técnicos militares soviéticos en su territorio, de manera más suave que la puesta en práctica por Anuar el Sadat".

También según el periódico, la visita que a principios de este mes realizó a Moscú el presidente sirio, Hafez Assad, no tuvo éxito, pues éste rechazó el ofrecimiento soviético de establecer entre los dos países un tratado de amistad semejante al de Rusia y Egipto, basado en la razón de que este último carecía de utilidad toda vez que la Unión Soviética se negaba a entregar armas a Egipto. En Damasco no se ha confirmado hasta ahora la afirmación del diario.

YASSER ARAFAT, DERRENGADO

Ha sido trasladado a un lugar de reposo en Alejandría

EL CAIRO, 31 (Efe-Upi). Yasser Arafat, jefe de la organización para la liberación de Palestina, sufre agotamiento y ha sido trasladado a un lugar especial de reposo en Alejandría según ha informado hoy el diario cairota "Al Ahram".

El periódico dice que el presidente Anuar el Sadat ha enviado varios médicos a Arafat. El diagnóstico de éstos ha sido que Arafat sufre agotamiento y necesita reposo.

"Al Ahram" informó que el dirigente guerrillero, que llegó el viernes de Moscú después de una visita de nueve días a la Unión Soviética, estuvo hablando con Sadat durante dos horas el sábado por la noche y "revisaron los últimos movimientos de la situación". La agencia palestina de noticias añade por su parte que la reunión se efectuó sin ayudantes y los dos hombres revisaron la situación política de la zona de Oriente Medio.

**Yo no soy Aragonés:
Pero soy Socio del Real Zaragoza**



¿y tú?

i Hazte socio!



OPERACION 25.000 SOCIOS

George McGovern:

EAGLETON ha ENGAÑADO

- ESTA NOCHE SE DECIDIRA LA DIMISION DEL CANDIDATO A LA VICEPRESIDENCIA

WASHINGTON, 31.- (Efe). El Senador George McGovern afronta lunes una de las decisiones más inciertas desde que fuera nombrado candidato demócrata a la Presidencia de los Estados Unidos hace seis semanas.

En una reunión que sostendrá con el senador Thomas Eagleton compañero en la candidatura demócrata—, McGovern tendrá que decidir si se presenta a las elecciones presidenciales con él o le sustituye por un nuevo nombre, en vista de la agria polémica levantada en todo el país sobre el tratamiento siquiátrico a que fué sometido Eagleton hace seis años.

A pesar de que McGovern confirmó ayer por la mañana su intención de no pedir al Senador Eagleton que dimitiera y de repetir que se trata de una cuestión a decidir por el propio senador, el candidato demócrata tristemente reconoció que "debería" haber sido informado antes por su compañero en el "ticket" de su historial médico.

McGovern, que llegó ayer a Washington después de un corto período de vacaciones, dijo que necesitaba conocer el historial completo de enfermedad padecida por Eagleton antes de tomar una decisión. En principio él le apoyaba como el día que lo eligió como candidato a vicepresidente.

Sin embargo, dos de los líderes más representativos del Partido Demócrata —el presidente y vicepresidente del Comité Nacional Demócrata— pidieron ayer públicamente al senador Eagleton que abandone su puesto para no perjudicar las posibilidades electorales de McGovern.

Jean Westwood, la nueva presidente del Comité, y Basil Paterson, vicepresidente, reconocieron en un programa televisado a toda hora que hablaba como particulares y que ni siquiera habían comentado el asunto con McGovern.

No obstante ambos señalaron que el tratamiento siquiátrico que Eagleton se había convertido en un asunto político, no por el hecho de enfermedad, sino por haberlo ocultado en el momento de la selección del candidato a vicepresidente.

Por su parte, el senador Eagleton, que fué entrevistado ayer en un programa nacional de televisión, confirmó que continuaría en el cargo que incluso "pensaría profundamente" si lo abandonarían por el caso McGovern no se lo pidiera.

Defendiéndose ante las críticas levantadas por su sensible revelación de la pasada semana, Eagleton dijo que adoptará una decisión cuando hable hoy lunes con McGovern, aunque —dijo— lo que él tendrá que venir por acuerdo "conjunto".

Otros miembros prominentes del Partido Demócrata también se pronunciaron contra la candidatura de Eagleton y se anunció que durante la mañana de hoy nuevas voces se unan a este coro. En algunos estados y algunos líderes obreros que ofrecieron su apoyo a McGovern, a pesar de la "neutralidad" impuesta por el presidente AFLCIO, George Meany.

Muchos observadores daban ayer como hecha la sustitución de Eagleton en la candidatura y en general comenzaban a ofrecer nombres para su sustitución. Entre ellos no se descartaban la figura de Edward Kennedy, que ya rechazó en la convención la oferta, y el ex-vicepresidente aspirante a la nominación, Hubert Humphrey, de quien también se dice que la ha rechazado.

El alcalde de Boston, Ketin White, el senador Edmund Muskie y el ex-vicepresidente del comité nacional del Partido y ahora asesor de campaña de McGovern, son los tres nombres que ahora se barajan como posibles sustitutos de Eagleton.

VERANEE EN LA PISCINA... EN EL RIO... EN LA MONTAÑA...

Sintonizando

**RADIO JUVENTUD
de ZARAGOZA**

UN VERANO MUY MUSICAL.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ESTOS ANUNCIOS

SE RECIBEN EN TODAS LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRA ADMINISTRACION LLAMANDO AL TELEFONO 21 69 83, AL PRECIO DE UNA PESETA POR PALABRA

AUTOMOVILES

MERCEDES 220 SE colas
ALFA Romeo 1.750, Berlina nuevo a estrenar
VOLKSWAGEN escarabajo 1.600 nuevo a estrenar
CARTIE: Automóviles de importación
MERCEDÉS 250 SE excelente
EXPOSICION y venta, León XIII, 8
VENDO Caravell seminuevo, de particular a particular. Teléfono 276331.
GRUAS Guinea: León XIII, 7. Teléfono 221298. Zaragoza

VENDO 850. Z-90.000, seminuevo, bien de precio. Garage Líder. General Mola, 74.

ENSEÑANZA

ACADEMIA de peluqueras "Sandi". Delicias, 36 Señora, señorita, aprenda un oficio bonito y rentable. Matricúlese hoy mismo
BERDALA Jardín de Infancia. Párvulos y Educación General Básica, en los ocho cursos, masculino y femenino
BERDALA Secretariado Contabilidad - Banca.
BERDALA Idiomas - Música
BERDALA Calzadores, Projectistas, Croquisadores, Delineantes.
BERDALA Bachillerato
BERDALA Joaquín Sorolla, 3, Tel. 371834. Colegio - Academia BERDALA

INGRESOS Telefónica, Clínicas, Correos, Ayuntamientos. Obtenga plaza económicamente (incluso sin recibir clases). Academia Aneto, 343869. Plaza Huesca, 3 (Delicias)

VARIOS

EN RETALES Royo, usted ya sabe que son retales... pero, no lo parece.
RETALES Royo, en Royo, 13, sector Calvo Sotelo
MORANCHO: Lavadoras
MORANCHO: Televisores
MORANCHO: Las mejores marcas. Independencia, 3

GALERIAS de ARTE

SALA NAHARRO

Liquidación total de cuadros. Manifestación, 9

PAPELES viejos, paga mejor casa Antonio. Teléfono 212310
PULIDOS Escribete limpiará su industria
PULIDOS Escribete abrillanta y limpia su piso, local y oficina
PULIDOS Escribete, resolverá limpieza de las casas en comunidad
PULIDOS Escribete: Fray Julián Garcés, 7. Teléfono 272579

REPARACION

CONSTRUCCIONES Metálicas Industriales Lamana. Navas, cerrajería Lamana. Doce de Octubre, 31. Teléfono 272261
TALLERES Cuellar: Reparación en general de automóviles chapa-pintura. Reparaciones garantizadas. Luis del Valle números 5-7. Teléf. 259930

FINCAS

FINCAS CASAMIAN, San Miguel, 9, 1.º. Teléfonos 222840 - 222768.
PISOS Calle Escosura - Martín Cortés, 20 (calefacción central acogidos, grupo I). cuatro habitaciones.
FINCAS CASAMIAN. San Miguel, 9, 1.º. Telefonos 222840 - 222768.

MILLAN ASTRAY, 4 habitaciones, calefacción central, 100 m². exterior, todas las mejoras, 850.000 Pts. Fincas Casamian (Agte. colegiado) San Miguel, 9, 1.º C.

LAS FUENTES 4 habitaciones, a estrenar, sin portería ni ascensor, todas las mejoras 360.000, facilidades hasta 10 años.

DELICIAS 4 habitaciones, 73 m², nuevo a estrenar, sin portería ni ascensor 454.000, facilidades hasta 10 años.

LAS FUENTES. Pisos 4 habitaciones. Acogidos. Todas mejoras. Próximos al centro. Terminación, 11 meses. Desde 100.000 de entrada y facilidades hasta 10 años.

LAS FUENTES, pisos 4 habitaciones. Próximos al centro. Todas mejoras. Terminación 3 meses. Desde 100.000 de entrada y facilidades hasta 10 años.

PLAZA JESUS 4 habitaciones, 74 metros cuadrados, portería y ascensor 400.000, facilidades de pago.

MOMPEON MOTOS, 4 habitaciones 68 m². portería, y ascensor, precio facilidad es. 450.000, todas las mejoras.

DELICIAS 4 habitaciones será nuevo precio de ocasión y facilidades de pago.

FINCAS CASAMIAN.-Agente de la Propiedad Inmobiliaria. San Miguel, 9, 1.º C.

PEDRO M. Ric. 4 habitaciones, 70 m². calefacción central todas las mejoras, 700.000.

CASA GALAN

Restaurante económico.

Para comer noche y día CASA GALAN le ofrece mayor economía

Casta Álvarez, 90. Tel. 227644 ZARAGOZA

VENTAS

NAVES Industriales espectaculares. Llares mano de 1.750 a 6.000 m². Polígono totalmente urbanizado. Teléfono 223785.

NAVES Industriales espectaculares. Llares mano de 1.750 a 6.000 m². Polígono totalmente urbanizado. Teléfono 223785.

LOCALES Reina Fabiola, 180 220 211631.

VENDO piso en sector Torrero mucho sol. Teléfono 216982. Señor Martínez

PISOS EN ARRIENDO

Plaza del Pilar, 7 segundo.....	3.000
Moncasi, 10, piso de 7 habitaciones Razón: teléfono 229251.....	3.500
Molino, 8, sexta planta para oficinas. Informes; Tinororía.....	4.000
Don Jaime, 21 - 3.º. Portería aparte.....	5.000
Mola, 19 piso para oficinas.....	12.000
Barcelona, 65 piso amplio.....	1.200
San Blas, 22 - 3.º.....	800
Palomar, 7 - 3.º.....	900
Sacramento, 12 - 3.º.....	1.500
Sacramento, 12 - 4.º.....	1.500
Pascuala Perié, 4, 5 habitaciones. Teléfono 341987.....	3.100
Olmo, 14 - 2.º.....	1.000
Avenida San José, 186, 1.º izqda.....	2.670
Casta Alvarez, 17 - 4.º. 4 habitaciones, cocina y servicios.....	1.500
Martín Abantos, 6 - 1.º.....	800
Sacramento, 12 - 1.º, 4 habitaciones.....	1.500
San Agustín, 26 - 4.º.....	1.000
Martín Abantos, 6 - 1.º Izda.....	1.000

LOCALES EN ARRIENDO

Bolonia, 16 de 250 m ²	16.000
Echegaray, 10 de 150 m ²	9.000
Laguna de Rins, 5, tienda.....	6.000

VENDO piso económico en lo más céntrico barrio de Las Bueñas. Información Lorente, 10 principa derecha

VENDO terreno, cerrado, con agua propia, luz y fuerza, en la Carretera de Logroño, entrada camino de Pinseque, cerca de El Cachirulo. Teléfono 216983.

VENDO propio para bar, radio, corriente, 5 lámparas. Teléfono 276331

POR TODO ARAGON CRUZAN CADA DIA LOS "EXPRES" DE "ARAGON/express"

SE PALE EM MALA PRESA

Si es del RESTAURANTE DE LA CASA DE VALENCIA BODAS Y BANQUETES

General Sueiro, 4

SONRISAS de ESPAÑA



CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: Turba, muchedumbre.— 2: Fuera de sí.— 3: Vasija cilíndrica; 4.— Letra griega, Interjección.— 5: Cualquiera de los extremos de las cosas. Tronco de madera, mucho más largo que grueso.— 6: Recipiente de madera, para líquidos. Arbolillo Cameliáceo, de hojas coriáceas. Onda de gran amplitud.— 7: Terminación del diminutivo. Zanjas que forman las aguas llovedizas.— 8: Chupar el jugo.— 9: Gracla, donaire.— 11: Dosel.

VERTICALES.— 1: Ciento uno.— 2: Estirpe, linaje.— 3: Cola de los cuadrúpedos.— 4: Piedra caliza muy porosa y ligera.— 5: Parte del río próxima a su entrada en el mar. Dos veces.— 6: Cuero que cosido y pegado sirve para contener líquidos. Planta solanácea, narcótico, de olor fuerte.— 7: Preposición. Palanca que pone en movimiento un mecanismo, oprimiéndolo con el pie.— 8: Terminación del aumentativo. Terminación verbal.— 9: Ala entera de cualquier ave, quitadas las plumas.— 10: Bailes andaluces.— 11: Héroe.

Solución al crucigrama anterior

HORIZONTALES.— 1: Tacto.— 2: Pfo.— 3: Tarso.— 4: Pi. Ir.— 5: Fino, Arán.— 6: Liso, An. Lis.— 7: Eje, Acomodo.— 8: Aleda.— 9: Aro.— 11: Perol

VERTICALES.— 1: Le.— 2: Fijo.— 3: Pise.— 4: Tino.— 5: Apa, Ala.— 6: Ciro, Acerar.— 7: Tos, Anodo.— 8: Oir, Ma.— 9: Ralo.— 10.— Nido.— 11: So.



DIAS DE AGOSTO

ARIES (21-3, 20-4).— Reconozca que no tiene motivos que le hagan sentirse culpable. No se deje llevar por el orgullo. Una carta le puede caer en el error de la alegría perdida.

TAURO (21-4, 20-5).— Problemas que creía ya superados volverán a aparecer. aclare sus ideas y no se deje llevar por el orgullo. No se deje llevar por el orgullo. Una carta le puede caer en el error de la alegría perdida.

GEMINIS (21-5, 20-6).— Un día muy agradable en lo referente al amor, pero por sus sentimientos. No se deje llevar por el orgullo. Una carta le puede caer en el error de la alegría perdida.

CANCER (21-6, 20-7).— Trate de reforzar su vigor y mejorar su salud. No se deje llevar por el orgullo. Una carta le puede caer en el error de la alegría perdida.

LEO (21-7, 21-8).— Hoy podrá satisfacer sus gustos, pero guárdese de acciones precipitadas. No se deje llevar por el orgullo. Una carta le puede caer en el error de la alegría perdida.

VIRGO (22-8, 21-9).— Conseguirá sus propósitos si pone más energía en su trabajo. No se deje llevar por el orgullo. Una carta le puede caer en el error de la alegría perdida.

LIBRA (22-8, 21-9).— El trabajo llegará a malhumorarse. No se deje llevar por el orgullo. Una carta le puede caer en el error de la alegría perdida.

ESCORPION (23-10, 22-11).— La falta de apremio para obrar hará que el resultado sea más cómodo. Le aconsejamos que se acerque a una persona a la que le gusta, corte de raíz sus problemas.

SAGITARIO (23-11, 20-12).— El método que emplea no es el más adecuado para conquistar a esa persona que domina su vanidad y su orgullo.

CAPRICORNIO (21-12, 19-1).— Salga y distráigase. No se deje llevar por el orgullo. Una carta le puede caer en el error de la alegría perdida.

ACUARIO (21-1, 18-2).— Si quiere conservar la amistad de esa persona, evite los problemas. Cuando aclare ciertos problemas, hágalo de manera clara.

PISCIS (19-2, 20-3).— Tratando de ayudar a los amigos puede verse metido en problemas. No se deje llevar por el orgullo. Una carta le puede caer en el error de la alegría perdida.

El editor Edmundo de la Cruz, y Larry... ahora se...

EN EL RIO...

ENTU...

ZA...

MUSICAL...

... 31 DE JULIO DE 1972

... 31 DE JULIO DE 1972



Ha muerto PAUL HENRI SPAAK

BRUSELAS, 31 (Efe).— El ex-primer ministro belga y ex-secretario general de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, Paul Henri Spaak, ha fallecido hoy según comunica su familia.

Spaak falleció en el hospital Brugmann, de Bruselas, a las 24,30 (hora española), de hoy, según ha expresado su hijo.

En una primera información se había

comunicado que Spaak había fallecido en las Islas Azores.

Según el hijo del ex-primer ministro belga, la causa del fallecimiento ha sido una insuficiencia renal.

BIOGRAFIA

- En 1932 empezó a atacar a las "potencias del dinero" y al "aburguesamiento"

Sin duda, ha sido el político belga más conocido del mundo

BRUSELAS, 31 (Efe).— Paul Henri Spaak, que murió esta mañana en Bruselas tras una crisis cardiaca a la edad de 73 años, ha sido sin duda el político belga más conocido en el mundo.

Paul Henri Spaak, nació en Schaerbeek, municipio de Bruselas, el 25 de enero de 1899 de una familia perteneciente a la burguesía liberal. Su padre era literato de renombre y director del Teatro Real de la Moneda, de Bruselas y su madre era senadora socialista.

Después de licenciarse en Derecho en la Universidad Libre de Bruselas, Spaak se hizo miembro del Partido Obrero belga y en 1932 fue elegido diputado por Bruselas, adhiriéndose a la Extrema Izquierda del grupo socialista y atacando a las "potencias del dinero" y al "aburguesamiento del Partido Obrero belga".

En 1935, Spaak entró en el Gobierno belga como ministro de Obras Públicas y un año más tarde ocupa la cartera de Asuntos Exteriores que ya no abandonará, salvo en raros intervalos como en mayo de 1938 cuando Spaak es nombrado primer ministro belga de un Gobierno que es el primero que dirigiera los socialistas en este país. Spaak dimite en febrero de 1939 para volver a tomar la cartera de Asuntos Exteriores en septiembre.

Surge la Segunda Guerra Mundial y Spaak se evade a Francia y pasando por España llega a Londres donde toma sus funciones de ministro de Asuntos Exteriores en el Gobierno belga en el exilio.

Tras la liberación de Bélgica por las tropas aliadas, Spaak vuelve a Bélgica y sigue conservando la dirección de los Asuntos Exteriores.

Entre 1946 y 1957, Paul Henri Spaak es varias veces primer ministro y ministro de Asuntos Exteriores de Bélgica, si no acumula los dos, salvo en breves intervalos. En 1946 asume la presidencia de la Primera Asamblea General de las Naciones Unidas y es nombrado presidente de la primera sesión de la Asamblea Consultiva de Europa en 1949 y de la de la Asamblea de la Comunidad Europea del Carbón y del Acero entre 1952 a 1953.

En mayo de 1957, Spaak es nombrado por las 15 naciones aliadas como secretario general de la Organización del tratado del Atlántico Norte (OTAN) cargo que ocupa hasta marzo de 1961 en que dimite para volver a la política belga.

Spaak fue también signatario del Tratado de Roma que creó la Comunidad Económica Europea (C.E.E.).

En julio de 1966 y después de haber tenido entrevistas con Kruschef y con Kennedy, Spaak decidió retirarse de la vida política, abandonó su mandato de diputado y el antiguo luchador contra las "potencias del dinero y el capital" pasó a presidir en Europa la "International Telegraph and Telephone", poderosa empresa norteamericana.

Pese a su "retirada" política, Spaak siguió ejerciendo gran influencia en la política belga.

El ex-primer ministro belga, Paul Henri Spaak, que acaba de fallecer, acortó sus vacaciones en las Azores y volvió a Bruselas el viernes pasado por una dificultad renal, según ha informado un miembro de su familia. El portavoz familiar añadió que la fecha de los funerales no se había fijado todavía.

La Almunia de Doña Godina:

2 MUERTOS Y CUATRO HERIDOS GRAVES

"ARAGON/exprés".— A las cinco horas de esta madrugada, en el kilómetro 272,500 de la carretera radial nacional 2, en el término municipal de la Almunia de Doña Godina, el turismo francés 161-HT-19 que conducía el súbdito argelino Benkaakaa Abdelkader salió de la calzada volcando seguidamente.

A resultados del vuelco fallecieron la esposa del conductor y una hija y quedando gravemente heridos los otros cuatro ocupantes.

ARAGON/exprés. PAG. 16

Una yugoslava, Miss Joven internacional

TOKIO, 31 (Efe-Reuter).— Anaelka Bozic, de 18 años, Yugoslavia, ha ganado el Concurso Internacional de Belleza Joven 1972, hoy en esta ciudad, entre 46 participantes. Rocio Vallejo, de 15 años, representante de Ecuador y Veronique Mercier, 16 años, francesa, han ganado el segundo y tercer puesto, en el tercer concurso anual.

Sandra Hansen, de 18 años, neozelandesa, ha ganado el premio de "Miss Fotografía". "Miss Amistad" ha sido la chilena Marcia Almeras Forzanini, de 16 años, y "Miss Personalidad" ha sido Lilian Urzola Capella, una colombiana de 18 años.

Puntualización de la Jefatura de Sanidad de Vizcaya

- "NO SE HA VENDIDO SOSA POR SAL"

BILBAO, 31 (Cifra).— La Jefatura Provincial de Sanidad de Vizcaya ha manifestado a "Cifra" que no tiene conocimiento de que en Bilbao se haya vendido últimamente sosa por sal en algunos establecimientos de alimentación.

En el día de hoy se corrió por Bilbao el rumor de que algunos establecimientos habían vendido sosa por sal. Este rumor llegó hasta Vitoria, donde en la playa municipal de Gamarra —lugar al que suelen acudir todos los domingos unos dos mil bilbaínos— se informó por los allavoces que tuviesen cuidado con la sal que iban a tomar, ya que podía ser sosa.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

33 Oficinas en Zaragoza

460 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA A TODAS SUS CONSULTAS

- DIMITE EN PLENO EL GOBIERNO GRIEGO

ATENAS, 31 (Efe-Reuter).— El Gabinete ministerial griego ha presentado hoy su dimisión en pleno al primer ministro, Giorghios Papadopoulos, para que éste lleve a cabo una reorganización a fondo, informan fuentes fidedignas.

La dimisión fue solicitada por el mismo Papadopoulos en un Consejo de Ministros, debido a que se ve en la necesidad de proceder a una

reorganización de los puestos ministeriales por razón de que tres ministros habían dimitido y otros se proponían hacerlo en breve.

El día 10 de julio se presentó su dimisión al ministro de Obras Públicas de Educación y subsecretario de Educación Nacional encargado de la cartera de Trabajo, sucesores se anunciaron mismo.

- "BARCELONA-HILTON", NUEVO HOTEL DE LA CIUDAD CONDADA

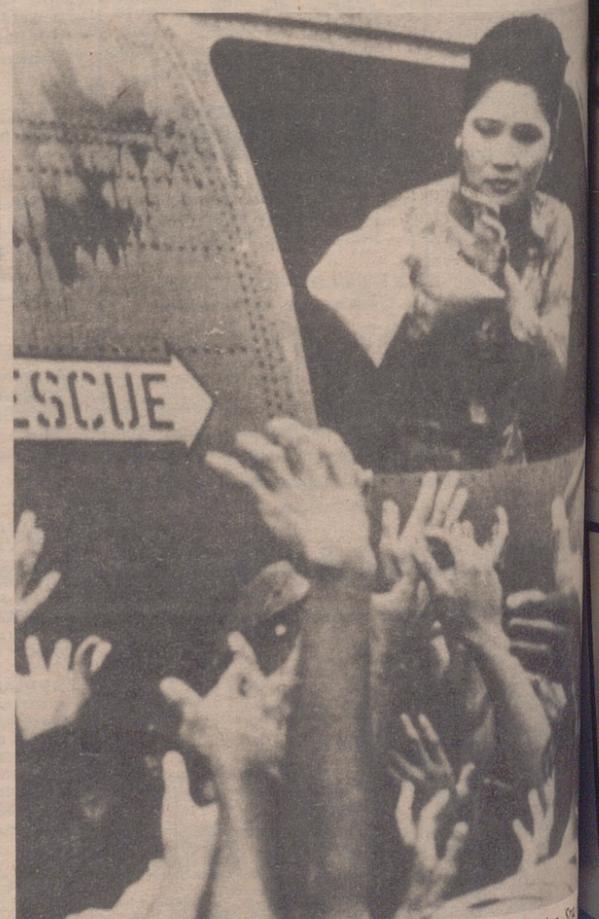
BARCELONA, 31 (Cifra).— Dieciocho plantas presentará el nuevo hotel "Barcelona Hilton", cuyos proyectos le sitúan en la categoría de cinco estrellas. Está situado en la avenida del Generalísimo, a su entrada en la ciudad por la carretera de Madrid.

El solar destinado a este hotel tiene una superficie de 9,500 metros cuadrados, con un frente de cien metros en la avenida del

Generalísimo y dispone de plantas nobles, de 370 cuadrados cada una, tres dormitorios, de 1900 cuadrados cada una y tres menor superficie con edificio.

El "Barcelona-Hilton" dotado de las comodidades de los hoteles de cinco estrellas disponiendo también de terrazas y jardines.

La Primera Dama filipina distribuye ayuda entre los damnificados



SAN FERNANDO, (Filipinas).— La Primera Dama filipina, Imelda Marcos distribuye raciones de alimentos desde un helicóptero en la localidad de San Fernando, a 64 kms. al norte de Manila. —(Foto Ap-Euro pa Press)

LUNES, 31 DE JULIO